

# Reggeli Ujság

Magyar Nemzeti Muz

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet  
Telefonszám 21-37, éjjel 20-58  
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70

Noviszád, 1933. évi január hó 6

**Péntek**

XIV. évfolyam

5. szám

Előfizetés: ára 1 hónapra 28 dinár, 3 hónapra 80 dinár — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár  
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

## A bérharc erkölcsé

A szuboticiai nyomdai munkások bérharcot indítottak egyik lapvállalat ellen, amely a munkabérekét a szakszervezet által felállított minimális nivóra akarta leszállítani, tehát arra a nivóra, amelyet nem a munkaadók, hanem a munkások szervezetei állapítottak meg. Ez a nivó a munkásoknak még mindig biztosította volna az átlagos havi 2400—2500 dináros keresetet, tehát azt a létminimumot, amelyből a mai gazdasági válságban még a nyomdász szervezetek szerint is meg lehet élni. A lapvállalat munkásai azonban nem akarták elfogadni a bérszállítást és nem voltak hajlandók ezt a minimumot elfogadni, hanem kiléptek a nyomdából, mire a lapvállalat szervezetén kívüli nyomdász munkásokat alkalmazott.

A nyomdász munkások szervezete erre azzal felelt, hogy nemrégiben napilapot indított meg Szuboticán és ezt a napilapot a munkások nem a rendes minimális munkabérért, hanem a szerényért szedik, ami a minimumnak körülbelül a fele. Hogy ez sokkal kevesebb, mint amennyit a munkások a rendes megállapodás szerint kapnak volna, az most nem tartozik ide, mert a munkások szerint ez bérharc és ők ezen az uton akarják a kiadót arra kényszeríteni, hogy szervezett munkásokat alkalmazzon, olyan bérért, amilyen bért a szervezett munkások kívánnak.

Eddig rendben is van a dolog és ha a szuboticiai Minerva munkásai bérharcban állnak a Minerva nyomdával, ez az ő magánügyük és ehhez a széleskörű nagyközönségnek, vagy más lapvállalatnak édeskevés köze van. Ennek a bérharcnak furcsa oldala azonban ott kezdődik, amikor az önkéntes munka felajánlásával megindított harcot olyan lapvállalat ellen indítják, amely szervezett munkásokat alkalmaz, tehát tulajdonképpen a szervezett munkások harcolnak a szervezett munkások ellen. Mert például Noviszádon, a Reggeli Ujságot előállító nyomdában szervezett munkások dolgoznak és ha a munkások éhbérért előállított lapja harcra kezd ama lap ellen, amelynek nyomdája teljes munkabért fizet, akkor ez már súlyosan belevág a bérharc erkölcsébe.

De még ez is rendben lenne. A noviszádi nyomdai munkások azt mondják, hogy a cél szentesíti az eszközöket és nekik semmi közük ahhoz, hogy a szuboticiai munkások pénzén előállított lap árt-e a versenytársaknak a módosítással annak a nyomdának, amely nekik kenyeret ad. Ők munkások, őket „kizsákmányolják”, ők belátják azt, hogy a szuboticiai munkások a nekik kenyeret adó nyomda ellen is dolgozhatnak.

Hát ez is rendben van. Azonban abban a lapban, amelyet a szuboticiai nyomdász munkások szerényért kiszednek, tegnap vezetőcikk jelent meg az újságírók erkölcséről és ebben a vezetőcikkben a cikkíró azt fejtegeti, hogy most már az újságíró helyzete is könnyebb lesz, mert több lap van és könnyebben elhelyezkedhetik. Csak éppen azt felejtí el a vezetőcikkíró, hogy a szervezett munkások pénzén és verítékén készült lap 800 és ezer dináros havi munkabérért alkalmaz újságírókat. Ez másképpen úgy is hangzik, hogy amíg a szuboticiai nyomdász munkások a maguk részére kevésnek tartották a havi 2400 dináros átlag munka-

## Gyorgyevics pénzügyminiszter:

# Törekvésünk odairányul hogy a dinárt törvényes paritására állítsák vissza

## A pénzügyminiszter érdekes karácsonyi nyilatkozata a sajtó részére

Gyorgyevics Milorad pénzügyminiszter a pravoszláv karácsonyi ünnepek előestéjén fogadta a sajtó képviselőit és hosszabb nyilatkozatot adott nekik az állam pénzügyeiről, a valutapolitikáról és a dinár helyzetéről. Dr. Gyorgyevics pénzügyminiszter hangsúlyozta, hogy pénzügyi politikánkban nincs és nem is lesz változás. Az alap gondolat az, hogy ki kell tartanunk mostani erőfeszítésünkkel és el kell vetnünk azt az illúziót, mintha a gazdasági válság következményeként felmerülő nehézségeket mesterséges és elvont eszközökkel lehetne elhárítani. Mindenki tudja, hogy a mai idők nehezek és kivételes erőfeszítést és áldozatokat kívánnak. Pénzügyi életünkben mindent megtettünk, hogy ezekhez a nehézségekhez alkalma kodjunk és készek vagyunk arra, hogy ezt a jövőben is megtegyük. Sok és súlyos nehézséggel birkóztunk meg eddig is, a gazdasági válság a legkellemetlenebb időben támadott meg bennünket. A válság akkor kezdődött, amikor állami költségvetésünk közel 14 milliárd dinár volt. Ugyanakkor jelentkezett a német jóvátételi fizetések elmaradása és ennek az volt a következménye, hogy 1932 elején pénzügyi életünkben deficit jelentkezett, amely 1931—32 évben 600 millió dinárra emelkedett. Ez-

zel a deficittel megterhelten mentünk bele az 1932—33 költségvetési évbe. Legfontosabb feladatunk az volt, hogy a költségvetés egyensúlyát biztosítsuk és ez sikerült is.

A pénzügyminiszter előadta, hogy a 640 millió dináros függő adósságot már sikerült ötven százalékkal csökkenteni és minden kilátás megvan arra, hogy azt teljesen likvidáljuk.

A valutapolitikáról kijelentette a pénzügyminiszter, hogy ezen a téren semmi változás nincsen. — Jelszavunk: a pénz stabilitása nélkül nincs államháztartás és e nélkül nincs állami fejlődés. Az egészséges költségvetési politika biztosítja az egészséges valutapolitikát és megfordítva. A dinárnak a külföldi piacon történt megingása mint ismeretes fizetési mérlegünk kedvezőtlen voltából következett, ami erőnkön kívül esett. Ez azonban pénzügyi politikánkat nem változtatta meg és törekvésünk odairányul, hogy a dinárt törvényes paritásra állítsuk vissza. Hogy ezt elérhesük, törekednünk kell arra, hogy fizetési mérlegünk egyensúlyozódjék. Minden okunk meg van arra a hitre, hogy ezt el is fogjuk érni.

Kereskedelmi mérlegünk máris 100 millió dinár felesleget mutat és reméljük, hogy ez december hónap folyamán növekedett is.

## A szovjet tengerészet bizik a Maligin megmentésében

### A hajó fedélzetét kiürítették, hogy könnyítsenek súlyán

Moszkvából jelentik: Tegnap az a hír terjedt el, hogy a Spitzbergákon zátonyra futott Maligin jég-törőhajó elsüllyedt. Ez a hír nem felel meg a valóságnak. A Sedov nevű jég-törő kapitánya közli, hogy a Maligin egész legénységét és minden értékeses b tárgyát átszállították a Sedov fedél-

zetére.

Az intézkedés célja, hogy könnye btegyék a hajót és ezzel elősegítsék a zátonyról való lecsuszását.

A Sedov kapitánya azt a reményét fejezte ki, hogy sikerülni fog kiszabadítania a Maligint veszedelmes helyzetéből.

bért, addig az újságírók részére nem tartják kevésnek a havi 800 vagy 1000 dináros fizetést. Vagyis, amíg a kizsákmányolást a tőkés munkaadó végzi, addig küzdeni kell a kizsákmányolás ellen, ha azonban a kizsákmányolást a szakszervezet végzi, akkor minden rendben van, mert ez „bérharc”.

Az igazságnak nincsen kétféle mértéke és ha a noviszádi munkásoka' érzelmi és anyagi kapesok fűzik a szuboticiai nyomda-

szokhoz, addig tán még érthető is a szuboticiai nyomdászok furcsa lapvállalata (amely minden lehet csak nem állandósítható), azonban az már kissé furcsa dolog, hogy ugyanakkor más szakmához tartozó munkásokat, az újságírókat éhbérért dolgoztatják. Ezt mégis csak meg kellene gondolni azoknak a munkásoknak, akik nagyon akarnak alkalmazkodni a nagytökéhez és bérharcot folytatnak minden skrupulus nélkül.

# A kislány gyermek halálára

A munkásbiztosító pénztárnak elsősorban a betegekről kell megfelelően gondoskodnia. - Sürgős intézkedéseket várnak a pénztári tagok

Noviszádon nagy megdöbbenést váltott ki egy kilenc hónapos kislány tragikus halálának híre. A városban ezzel kapcsolatosan különböző dolgokról beszéltek, amelyek meglehetősen elkeseredést váltottak ki azok körében, akik az esetet hallották. A Reggeli Ujság munkatársa szükségesnek tartotta utánajárni az esetnek és ennek alapján közölhetjük a következőket:

Tutovics Károly, a noviszádi Orient litográfiai intézet tisztviselője, aki 12 éve tagja már a munkásbiztosító pénztárnak. Tutovics 9 hónapos kislánya szombaton megbetegedett, hányása és hasmenése volt. A szülők nem tulajdonítottak nagy jelentőséget a megbetegedésnek és házilag kezelték a kislányt, akinek az állapota javult is. Kedden azonban, bár a hányás és a hasmenés megszűnt, váratlanul rosszabbodott a kislány állapota. Tutovics Károly kedden délelőtt a noviszádi munkásbiztosítóhoz fordult és kérte, hogy azonnal küldjenek orvost beteg gyermekéhez. Itt azt válaszolták, hogy

a munkásbiztosító gyermekorvosa csak lakásán rendel

és ezért a beteg gyermeket lakására kell vinni. Délben ismét sürgősen kért orvost Tutovics a munkásbiztosító és ennek eredményeképp délután három órakor tényleg el is jött a munkásbiztosító egyik orvosa, aki azonnal kijelentette, hogy nem gyermekspecialista és közölte is a szülőkkel, hogy vigyék a kislányt a gyermekorvoshoz. A beteg gyermekéért aggódó anya erre azt válaszolta az orvosnak, hogy ilyen ködös, hideg időben talán mégsem lehet a beteg gyermeket kivinni az utcára, mert még tüdőgyulladást is kaphat.

Az orvos, aki megvizsgálta a kilenc hó-

napos csecsemőt, azt mondta, hogy a gyermeknek a bele és gyomra beteg, de tüdejének nincsen semmi baja. Rendelt is a kislány gyermeknek ricínusofajat és bélhurut elleni orvosságot. A gyermek állapota azonban rohamosan rosszabbodott és Tutovics délután 5 órakor egy gyermekorvos keresésére indult. Közel két órai keresés után meg is találta az egyik noviszádi gyermekspecialistát, aki hét órakor elment Tutovicsékhez és megvizsgálta a beteg gyermeket. Az orvos diagnózisa megdöbbentő volt. Közölte a kétségbeesett szülőkkel, hogy a gyermeknek tüdőgyulladása van, már agóniázt és menthetetlen. A szegény csecsemő 8 óra 15 perckor meg is halt és tegnap délután eltemették.

Nem tudjuk, hogy a munkásbiztosító gyermekspecialistája miért rendel csak a lakásán, vagy talán olyan valaki közölte ezt Tutovicsal, aki nincs kellően informálva a munkásbiztosító orvosainak beosztásával. Akárhogyan is történt, mindenképpen szomorú, hogy megtörténhetett. A munkásbiztosító tagjai olyan nagy összegeket fizetnek, fizetnek, hogy joggal elvárhatják a betegek olyan kezelését, ami a mai követelményeknek megfelel. Nem akarjuk elhinni, hogy a gyermekspecialista csak a rendelőben fogadja a betegeket és nem látogatja meg azokat lakásukon akkor, amikor éppen a csecsemők a legérzékenyebbek és rájuk kell a legnagyobb gondot fordítani.

Biztosra vesszük, hogy a szomorú eset kapcsán a munkásbiztosító megteszi azokat a szükséges intézkedéseket, amelyek a betegek már régóta várnak tőle. Nem akarjuk a munkásbiztosító ellen elhangzott panaszokat itt felsorolni, de elvárjuk, hogy azokat radikálisan orvosolni fogják.

## Ötvös József, kit az országúton meggyilkoltak, gyalog akart Belyéről Oszijekre menni

A Reggeli Ujság megírta, hogy Ötvös József oszijeki mérnök holttestét az oszijek-belyei országot és az oszijek-belimanasztri vasutvonal közötti mocsaras területen megtalálták. Ötvös József holttestét meztelenre vetkőztették le gyilkosai és télikabátjával letakarták. A szerencsétlen véget ért mérnök kezeit saját nyakkendőjével összekötötték a hátán, majd elmetszették a nyakát. Így most már kétségtelen, hogy Ötvös nem követett el öngyilkos-

ságot, hanem gyilkosságnak esett áldozatul.

Ötvös József december 7-én gyalog indult el a belyei jegyzőlaktól Oszijek irányában. A tizenöt kilométeres utat végig gyalog akarta megtenni. Gyilkosai az országúton támadhatták meg és valószínűleg ott is végeztek vele, mert a télikabátján az országút sarát találták.

A hatóságok nagyszabású nyomozást indítottak az ismeretlen gyilkosok kézrekerítésére.

## A noviszádi kereskedelmi és iparkamara hétfő délután ülést tart, melyen az új adósvédelmi rendelettel foglalkozik

A Reggeli Ujság tegnapi számában részletesen ismertettük az új adósvédelmi törvényt, amelyet más adósok is igénybevehetnek, nemcsak a földművesek. A rendelet kiadása után a noviszádi kereskedők egyesülete tegnap délután ülést tartott, amelyen részletesen foglalkozott az új helyzettel kap-

csolatban előállott teendőkkel.

A kereskedők egyesülete felkérte a noviszádi kereskedelmi és iparkamarát, hogy hétfő délután 4 órára hívja ülésre a gyárosok, iparosok és kereskedők szekcióját és a gyűlésen fogadják el határozati javaslatukat az új rendelettel szemben.

## Végleg levették a gipszkötést Nikolics Milán bán lábáról

A kezelőorvosok teljesen meg vannak elégedve a bán állapotával

Nikolics Milan bán, mint már többször is jelentettük a teljes javulás útján van és a lábtörésből teljesen sikerül kigyógyulnia. Tegnap a bán lábáról végleg levették a gipszkötést. A gipszkötés levételénél dr. Krsztics a beogradi központi orvosi osztályának főnöke, valamint dr. Jakovljević a noviszádi központi sebészeti osztályának főnöke voltak jelen és a gipszkötés levétele minden tekintetben kitűnően sikerült. A bán lábán most már csak egészen könnyű kötést alkalmaztak és a közeljövőben villamos masszázssal fogják részletesen, egészen a teljes gyógyulásig.

## A beogradi gárda zenekar hangversenyez Szuboticán

A városi színház igazgatósága az ez évi hangverseny szezon megnyitására lekötötte a királyi gárdazenekart egy hangversenyre. A zenekar Pokorny Dragutin ezredes vezetésével 80 tagú nagy szimfonikus teljes együttesével fog szerepelni. A zenekar nem ismeretlen a szubotici közönség előtt, mert már többször volt módjában halni a legjobb benyomást hagyta maga után. Precíz, kidolgozott színes összjátékával a legnagyobb elismerést és dícséretet érdemelte ki.

A január 16-i programon a modern szláv zeneszerzőkön (Botka, Gotovac, Lalo) kívül programon Saint-Saint és Wagner is szerepelnek.

A koncert árusítását ma kezdi el a színházi pénztár.

## Maximálták a szubotici városi szülésznők díjazását

A szubotici polgármesteri hivatalhoz panasz érkezett a városi szülésznők ellen, hogy a megengedettnél magasabb díjakat számitanak fel. A polgármesteri hivatal tegnap hirdetményt tett közzé, amelyben közli, hogy a városi szülésznőknek a gyermekszülésnél történő segédkezésükért és 9 napos kezelésért maximálisan 150-200 dinárt vehetnek fel, míg egy látogatás díja 7.50-15 dinár. Vagyontalanoknál és szegénysorsuaknál semmiféle díjazást nem fogadhatnak el.

A noviszádi Ingenykenyér egyesület karácsonyi felruházási ünnepélye. A noviszádi Ingenykenyér egyesület és Gyermekotthon tegnap délután fél 4 órakor tartotta meg karácsonyi felruházási ünnepélyét, amely alkalommal az egyesület a pravoszláv vallású szegények között 200 kilogram lisztet, 200 kilogram kenyeret, 60 kilogram húst és 30 kiló kolbászt osztott szét. Az egyesület ezenkívül 50 gyermeket felruházott. A gyermekek cipőt, harisnyát, kabátot, ruhát és fehérneműt kaptak. Az ünnepélyen megjelent dr. Csirics Irenej pravoszláv püspök, a bántág részéről dr. Zarubica báni inspektor, míg a város részéről Vukovics Aleksza tanácsos. Kohn Ilona az egyesület elnöknője üdvözölte a megjelenteket, majd a gyermekek karácsonyi énekeket és szavakat adtak elő. Az ünnepségen jelen voltak ezenkívül Mátics Mára alelnök, dr. Máticsné, Radulovicsné és az egyesület tagjai.

# Óriási az érdeklődés Szénássy Karcsi holnapi hangversenye iránt

A zongoránál: Dr HERZ OTTÓ, a kiváló budapesti zongoraművész

Holnap este 9 órakor tartja Szénássy Karcsi hangversenyét, amely iránt szinte páratlanul nagy az érdeklődés. Egészen bizonyos, hogy a noviszádi Szloboda nagyterme ezuttal is szűknek fog bizonyulni a közönség befogadására, mert a vidékről is rengeteg jegyigénylés történt.

Az Ingyenkényér egyesület ezuttal is figyelmezteti a közönséget, hogy pontosan fél kilencre jelenjék meg a hangversenyen, mert a későbbiek csupán az egyes számok közötti szünetben nyerhetnek beboacsátást a terembe.

Szénássy Karcsi legutóbbi bécsi hangversenyének programját adja,

amely a szak és napisajtóban szinte példát-

lanul kiváló kritikát kapott. A műsoron Rust, Bach, Mendelsohn, Sarasate, Chopin, Novacek, Dvorzák és Hubay szerzemények szerepelnek.

Az est külön zenei élménye lesz a zongora kíséret.

Herz Otto dr. a budapesti Zeneakadémia tanára kíséri Szénássyt zongorán,

az európai hírű zongoraművész fellépte garancia arra, hogy a nagyszabású hangverseny műsora a legapróbb részleteiben is a legnagyobb művészi precizitással kerül bemutatásra. Jegyek elővételben a Szlavia és német könyvkereskedésben, valamint a Lipkovic trafikban kaphatók.

—o—

## Hároméves gyermekét halálában is karjaiban szorongatta az anya

Megrendítő és iitokzalas tragédia Ruma közelében

Rumában jelentik: Megrendítő családi tragédia játszódott le tegnap a Ruma közelében levő Libács község egyik házában. Vukin Lázár és felesége, Vukin Anna, már régebben rossz viszonyban éltek egymással és a férj gyakrabban elmaradozott Beográdban és családját elhanyagolta. Emiatt a házaspár között napirenden voltak a veszekedések.

Mikor tegnap reggel Vukin Lázár fivére felkereste öccsét, a lakásba belépve döbbenetes látvány tárult elébe. Az egyik ágyon feküdt holtan Vukin Lázár, mellette felesége,

aki a karjában göresösen szorongatta hároméves kislányát, aki a göresös ölelésben szintén halottnak látszott.

Vukin Vladó nyomban fellármázta a szomszédokat, akik nagynehezen kitépték a kisleányt halott anyja göresös öleléséből és hamarosan magához térítették. Az előhívott orvos a házaspárnál már csak a beállott halált tudta megállapítani. A házaspár úgy látszik nagyobb adag mérget vett be, de az is meglehet, hogy gyilkosság és öngyilkosság esete forog fenn. A csendőrség az ügy felderítésére megindította a vizsgálatot.

—



A párisi követség a francia köztársaság elnökénél

Ujév napján Lebrun köztársasági elnök

az Elysee palotában fogadta a párisi diplomáciai testület tagjait. Képünk a diplomatákat mutatja a fogadtatás után, jobboldalt Magione pápai nuncius.

### Iskolásgyermekek

vannak a legjobban kitéve a különféle ragályos betegségeknek. A száji és garat uregen át a testbe hatoló kórokozók ellen a legjobban megvédenek az



Kapható minden gyógyszerárban.  
Egy nagy csomag ára Din. 15.—  
kís . . . . . 8.—

## Félévi szigorított fogházbüntetésre ítélte a noviszádi törvényszék Pikulovics Zsivkót, a hamiskártyás kereskedelmi utazót

A noviszádi törvényszék hármast büntető tanácsa tegnap délelőtt tárgyalta Pikulovics Zsivko sztaribecseji kereskedelmi utazó bűnperét. Mint a Reggeli Újság megírta, Pikulovics a múlt év augusztus 21-én Sztárfutogon Márics Vászó foglalkozás nélküli egyénnel előre megegyezett, hogy hamis kártyajátékkal közös erővel kifosztják az erre alkalmas közönséget. A megbeszélés értelmében Marics három kártyát szerzett, amelyek közül csak egyen volt kép. A „médiumnak“ a kártyák összekeverése után a kártya hátuljáról ki kellett találnia, melyik a képpel ellátott lap és erre azután fogadásokat tettek.

Kezdetben csak Pikulovics játszott Maricsal és csodálatosképpen mindig eltalálta a kártyát. Már nagy összeget „összenyert“, miközben mind többen és többen álltak körül a szerencsés nyerőt. A körülállók közül Lórenc Mária kapott elsőnek kedvet a szerencse megkísérlésére. Hogy Pikulovics majdnem minden esetben nyert, Lórenc Mária azt hitte, hogy most ütött a szerencse órája és először ötven dinárt tett az asztalra. Most azonban hirtelen megfordult az ördögös kártya és Pikulovics nyer. Lórenc Mária azonban nem veszté el reményét, hiszen megfigyelte a kártyát, egészen biztosan tudja, melyiken van kép és ha most még ötven dinárt kockáztat, akkor még visszanyerheti az elvesztettét is. És a másik ötven dinár már megint az asztalon van. A kártya boszorkányos gyorsasággal repül Márics kezében és Mária megint nem találta el.... Most már száz dinár. Több pénze nincs. Ott van azonban Mária barátnője és a kölcsönvett száz dinár újra az asztalra kerül. Talán most sikerül mindent visszanyerni és más már nem is kell, csak hogy a pénz, az elvesztett száz dinár visszakérüljön....

Ujabb keverés, újabb remény és megint újabb csalódás. Kétszáz dinár oda van. Mária is oda van. Keserves sirásban tör ki:

— Rablók, gyilkosok, becsaptak... jaj a kétszáz dinárom!...

Hamarosan rendőr is előkerül, Márics fetszedi sátorfáját és menekül, csak úgy porzik az ut utána. Sikerül is elillannia. Pikulovicsot azonban elfogják és átadják a törvényszéknek.

...Azóta öt hónap telt el és Pikulovics vizsgálati fogságban van. Lórenc Mária még mindig nem kapta vissza pénzét.

A tegnapi tárgyaláson Pikulovics beismerte tettét és elmondta, hogy a képpel ellátott kártya egyik sarkát behatította és úgy ismerte meg a lapot. Először a saját pénzükön játszottak esetlegként.

A bíróság Pikulovicsot a Btk. 362. paragrafusára ütköző bűncselekmény miatt félévi szigorított fogházbüntetésre ítélte.

Társa, Marics egyelőre szökésben van, elfogató parancs van ellene, de még nem ért el hozzá az igazságszolgáltatás keze.

15. bélyegpályázati szelvény

# A japán-kinai fronton egyelőre hallgatnak a fegyverek

## A kínaiak rendkívül súlyos veszteséget szenvedtek

San-Hai-Kvan északkinai város és környékének birtoklásáért folytatott ötnapos öldöklés egyelőre szünetel. Legalább is ezt jelenti hivatalosan a tokiói japán távirati iroda. Nakamura tábornok közölte a hadügyminisztériummal, hogy a hadműveleteket a kínai cs. ellen beszüntette.

A lefolyt harcokról mindkét fél veszteséglistát tett közzé. Eszerint

a kínai csapatok 1700 halottat, illetve sebesültet vesztek, a japán jelentés mindössze 8 halottról és 13 sebesültről tesz említést.

A kínai lapok megjegyzik, hogy a japánok hihetetlen felkészültséggel és páratlan lendülettel támadtak. Támadásaikat géppuskatűz, a tüzérség és a haditengerészet támogatta, azonkívül bombavető repülőgépek

Egyelőre nem tudni, hogy a japánok folytatják-e az előnyomulást, vagy pedig beérik azzal, hogy San-Hai-Kvant megszállják.

Amennyiben a japánok nem vonulnak vissza a városból, úgy valószínű, hogy a kínai csapatok ellentámadást vezetnek, hogy visszafoglalják a japánok által megszállt helységeket.

A japán hivatalos jelentés csupán a tiszti veszteségről számol be, a legénység veszteségét a jelentés nem említi. A harcok szemtanúi azt állítják, hogy a japánok vesztesége nagyobb volt a kínaiakénál, mert a kínai géppuskák borzalmas pusztítást okoztak a rohamozó japán tömegekben.

Moszkvából érkezett távirat arról számol be, hogy

a japánok Jehol tartomány északkeleti részében újabb támadásokat kezdtek.

Tizennégy bombavető repülőgép, rengeteg ágyú és géppuska vesz részt a támadásban.

Az újabb japán hadműveletről részletes jelentések még hiányzanak.

# Páratlan hevességgel dühöng az influenzajárvány Amerikában

## Tegnap száz halálos áldozata volt Newyorkban az influenzának

Newyorkból jelentik: A legutóbb kitört influenzajárvány Amerikában, de különösen Newyorkban egyre veszedelmesebb méreteket ölt, a közegészségügyi tényezők ugyszólván teljesen tehetetlenek a rettenetes járvánnyal szemben.

Az influenza járványnak Newyorkban az utolsó 24 óra alatt több mint száz emberélet esett áldozatul.

Naponta átlag ötszáz megbetegedést je-

lentenek és általános az aggodalom, mert semmi jel sem mutat arra, hogy a járvány csökkenni fog. Amerikában ugyanis meglehetősen gyenge lábón áll a közegészségügyi ellenőrzés, így például nem kötelező a ragályos megbetegedések bejelentése és ezzel a járvány elleni óvintézkedések hatósági szabályozása ugyszólván teljesen lehetetlen.

Az amerikai lapok megállapítják, hogy több mint tiz esztendeje nem pusztított ilyen arányban Newyorkban az influenza.

## Jelentős közmunkatervet fogadott el a novivrbászi községtanács

### A hárommillió költségetes keretén belül új iskolát és országutat épít és egy utcát aszfaltoztat a község

Vrbászról jelentik: A novivrbászi községtanács legutóbbi ülésén elfogadta az új költségvetési tervet. Az előirányzott kiadások összege 3,062.990 dinár. Ebből 1,359.600 dinárra van a község bevételeiből fedezet, míg 1,702.490 dinárt községi pótdadó útján fognak behajtani, úgy hogy a községi adó az idén 23 százalék lesz Novivrbászon. Jelentős Novivrbász kedvező pénzügyi helyzetére, hogy tíz százaléku pótdadó mellett is nagyobb szabású közmunkákat valósíthat meg a község. Így 500.000 dinárért egy új iskolát építenek 400.000 dinárért a csatornától a telecskai nagyvölgyig kiépítik a

műutat, 120.000 dinárért aszfaltozzák a Pechán utcát. Ezenkívül több új mélykutat furat és egy locsolótankot szerez be a község. A közmunkákra eszerint körülbelül 1,500.000 dinárt ad ki a község és remény van arra, hogy ezáltal a munkanélküliség a községben jelentékenyen csökkenni fog. A munkálatokat a kora tavasszal kezdik meg.

**Fizessen elő  
a Reggeli Újságra!!!**

## Műsoros estély a noviszádi beltéri katolikus körben

A noviszádi Katolikus Jótékony Nőegylet és a Beltéri Katolikus Kör együttes műsoros estélye

A noviszádi katolikus jótékony nőegylet és a beltéri katolikus kör vasárnap január 8-án este fél 9 órai kezdettel együttesen műsoros estélyt rendeznek. Az est műsora a következő: A Hoschek Ferenc, Truppet Sándor és Rózsa trió Haydn hatodik trióját adja elő. Rumpler Camilla Beethoven „Ich liebe Dich“, Brahms „Feldensamkeit“ és Schubert „Des Maedchens Klage“ és „Lassen und weinen“ című szerzeményeit énekl. Csuka Zoltán saját költeményeiből szaval, Anika Vally pedig magyar dalokat ad elő. A műsoros est iránt a noviszádi közönség körében igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

## A Beográdban élő vajdaságiak egyesülete január 21-én műsoros estélyt rendez

A műsoros estélyen a noviszádi női zene egyesület is szerepel

Beográdból jelentik: A Beográdban élő vajdaságiak egyesülete elhatározta, hogy január huszonegyedikén vasárnap este a beográdi Union szálló (Koszovszka ucca 11) nagytermében a noviszádi női zeneegyesület és a szlovák ifjuság felléptével nagy műsoros estélyt rendez. A tanczenét az akadémiai ifjuság jazz-zenekara, a nemzeti táncok zenéjét pedig a vajdasági diákok rádiótamburazenekara szolgáltatja. A jegyek eladásának gondját az urasszony és urilányokból alakult külön bizottság vállalta magára. Az estély tiszta jövedelmét a vajdasági főiskolai hallgatók étterme javára fordítják. Beléptidő 20 dinár, diákok részére 10 dinár.

## Ismeretlen tettesek beverték a Báthori ucca összes házainak ablakait

A Báthori ucca lakóinak küldöttsége a rendőrségen

Tegnap éjjel részeg társaság vonult végig a Báthori uccán nagy zajongás közepette. Miután a közelben nem láttak rendőrörszemet, megjött a részegek bátorsága és valóssággal dühöngeni kezdtek az uccán. Beverték ugyszólván a Báthori ucca minden házának ablakát és a lakókkal szemben is olyan erőszakosan léptek fel, hogy azok nem merték megakadályozni a pusztítást.

Tegnap reggel a Báthori ucca háztulajdonosaiból és lakóiból alakult küldöttség megjelent a rendőrségen, ahol először Malencics Rodoljub rendőrigazgató helyettesét, a büntető osztály főnökét keresték fel, akiknél megtették a feljelentést ismeretlen tettesek ellen, ugyanakkor Kocsa Miloje rendőrigazgatóját is megjelentek és kérték, hogy tegyen állandó rendőrszemet a Báthori uccába, mert ez különösen az éjjeli órákban meglehetősen forgalmas és az uccában sűrűn megfordulú ittas emberek több-izben zaklatták már az ucca lakóit.

# A francia sajtó szerint bűnös merénylet okozta az Atlantique pusztulását

**Bosszu művéről van szó -- hangoztatják a lapok.  
Tizennyolc halálos áldozata van a borzalmas  
tűzkatasztrófiának**

Tegnapelőtt reggel óta a nyílt tengeren lángokban áll a francia kereskedelmi tengerészeti büszkesége, a negyvenezer tonnás Atlantique. Szerdán a késő délutáni órákban azt hitték, hogy sikerült gátat vetni a lángok pusztításának, de rövidesen megbizonyult, hogy ez a reménykedés tulkorai volt.

A lángok a hajó orrától a hátsó fedélzetéig terjedtek és a lüktengerben álló hajóóriást nem lehet megközelíteni.

Pedig a segélyhajók mindent elkövetnek, hogy amit lehet megmentenek az Atlantiqueről. Csütörtök este Cherbourgba érkezett az a három segélyhajó, amely a kigyulladt gőzös megmentett személyzetét szállította. Az ellenőrzés során megállapították, hogy a megmentett legénység száma kétszáz-tizenegy. Minthogy azonban a hajón kétszáz-huszonkilenc ember teljesített szolgálatot, bizonyosra veszik, hogy

tizennyolc ember elégett a tűzben, vagy pedig menekülés közben a vízbe fulladt.

Az óriáshajó pusztulása Franciaországban nagy gyász és izgalmat keltett. A lapok hasábként szenteltek a borzalmas eseménynek. A sajtó általában azt írja,

hogy bűnös merénylet történt, bosszu

műve az Atlantique elpusztulása.

A Matin ezeket írja: Ugylátszik valamilyen titokzatos kéz bosszút esküdt a hajóépítkezéseinkre, hiszen aránylag rövid idő alatt immár a harmadik francia gőzös pusztult el titokzatos körülmények között. A lapok a legszigorúbb és leglelkiesmeretesebb vizsgálatot követelik.

Tegnap délután érkezett jelentés arról számol be, hogy

a lüktengerben álló hajó északra sodródik, megmentésére gondolni sem lehet.

A francia hatóságok most már csupán abban reménykednek, hogy a tűz és vízmentesen épült gépházát, illetve az óriási értéket képviselő gépeket megmenthetik, ha a hajóroncsot sikerül partravontatni.

Az Atlantique pusztulása a hajóstársaságot is rendkívül érzékenyen sújtja, mert hírszerint a hajó

csupán értékének felére volt biztosítva.

Londonból viszont az a jelentés érkezett, hogy az angol biztosítótársaságokat komoly anyagi veszél fenyegeti az Atlantique pusztulásával.

Az óriáshajó ugyanis állítólag két millió fontra volt biztosítva az angol biztosító társaságoknál.

a földművelésügyi miniszteriumhoz és kéri a zárlat enyhítését oly módon, hogy heptiacok alkalmával szabad legyen a környékről, veszmentes területről kocsin sertéseket szállítani a piacra és engedjék meg kukoricaszár és szalma behozatalát is a városba.

## A váltóhamisító erkölcsé

**Tárgyalás a szuboticiai  
törvényszéken**

A szuboticiai törvényszéken Zvékics Szever hármas bírói tanácsa tegnap délelőtt tárgyalta Zserzsenkó Annus 26 éves kulai születésű szuboticiai cselédleány és Tucakovics Szevén 36 éves szuboticiai vasuti munkás továbbá Raniszavljevics Dragutin 29 éves zágrebi volt őrmester ügyét. Az ügyészség vádratában azzal vádolja Zserzsenkó Annust és Tucakovics Szevánt, hogy 1930 június 26-án váltót állítottak ki 2500 dinár összegre és ráhamisították Német Józsefné szuboticiai asszony, Tucakovics volt vadháztársa nevét. A hamis váltó alapján kölcsönt akartak felvenni a szerb bank helybeli fiókjánál, de idejekorán felfedezték a csalási kísérletet és nem folyósították a kölcsönt. Raniszavljevics felbujtással vádolja az ügyészség.

A tárgyaláson Tucakovics Szevén nem jelent meg, mire elrendelték a körözését, mert tartózkodási helye ismeretlen. Ezután elkülönítették Tucakovics elleni vád ügyét és megkezdték a tárgyalást. Zserzsenkó Anna azzal védekezett, hogy Tucakovics Szevén 500 dinárt ígért neki ha aláírja Német Józsefné nevét a váltóra. Raniszavljevics viszont azzal védekezett, hogy semmi szerepe nem volt a hamisításban, mindössze csak bemutatta Tucakovicsot a városháza előtti parkban Zserzsenko Annának.

Német Józsefné 53 éves asszony tanuvallozásában elmondta, hogy Tucakovics előbb vele, utóbb pedig a leányával élt vadházaságában és akkor követte el a hamisítást, amikor mindkettőjüket elhagyta a vádlott. Nem kívánja a vádlott megbüntetését, sőt a költségeket is hajlandó fedezni, csak hogy egykori szerelmesének bántódása ne essék.

A bíróság ezután újabb tanúk kihallgatása végett január 16-ikára halasztotta a főtárgyalást.

## Németország nem fizet Amerikának

A Newyork Herald Tribune közli, hogy Németország kénytelen elhalasztani a március 31-én esedékes 33 millió márkára rugó tartozásának megfizetését. A németek főként a megszálló hadsereg költségeire megítélt német kártérítési kötelezettségek és a háboru alatti adósságok címén tartozik.

## Lemondott Puky Endre dr. a magyar külügyminiszter

**Kánya Kálmán berlini követ lesz az utóda**

Budapestről jelentik: Puky Endre dr. külügyminiszter benyújtotta lemondását. Helyébe a kormány Kánya Kálmán rendkívüli követ, meghatalmazott miniszter berlini követ kinevezését hozza javaslatba.

Wlassics Gyula báró a közigazgatási bíróság elnöke lemondott tisztségéről, helyébe valószínűleg Puky Endre a lemondott külügyminiszter kerül. Benyújtotta lemondását Benedek Sándor is a közigazgatási bíróság másodelnöke. Utóda valószínűleg Szel József zempléni főispán lesz.

# Perujitással él a 200.000 din. kártérítésre ítélt sztárak- kanizsai földbirtokos

Sztárakanizsáról jelentik: Mintegy két évvel ezelőtt Bóbán Miklós ismert sztárakanizsai földbirtokos ügyei elintézése végett beutazott Szentára. Az igen jómódu földbirtokosnak úgy Szuboticián, mint Szentán is háza volt, ahol rendszeres háztartást is vezetett. A kritikus napon a szentai házban mosást rendeztek, amelynél segédkezett a földbirtokos unokahuga is. Estefelé a 62 éves Bóbán Miklós behívta a szemrevaló leányt és elcsábította. Pár hónap múlva a leány kártérítési pert indított a szentai járásbírósnak nagybátyja ellen, azzal vádolva őt, hogy elcsábította és megfertőzte. Bóbán Miklóst a bíróság annak idején jogerősen el is

ítélte és a lánynak kétszáz ezer dinár kártérítést ítélt meg. Bóbán Miklós azonban nem nyugodott bele a jogerős ítéletbe és perujitással élt. Dr. Rafajlovics Alekszandar szuboticiai ügyvéd útján újabb tanukat nevezett meg, kikkel igazolni kívánja, hogy unokahugát nem ő csábította el. A szentai járásbírósnak ennek helyt is adott és megkezdte a tárgyalásokat, amelyet dr. Koncsár Ivan felelőviteli bíró vezet. A tárgyaláson számos új tanút hallgattak ki, valamint többet elővezettek, akik nem jelentek meg önszántukból. Az érdekes és az egész környéken kíváncsisággal kísért perujitási ügyben a hó végén hoz a bíróság ítéletet. (E. J.)

## A szuboticiai gazdasági bizottság az állatjárvány enyhítését kéri a bányától és a földművelésügyi minisztériumtól

**Szuboticián és környékén szünőben van a szarvas és körömfélék**

A szuboticiai városi gazdasági bizottság tegnap Poljácovics József városi tanácsos elnöke mellett. Az ülésen a város állategészségügyi viszonyait tárgyalták meg. A tanácsnok közölte a megjelentekkel, hogy

az állatjárvány szünőben van. A városban újabb állatmegbetegedés nem történt, míg a 34 beteg szarvasmarha és ló gyógyulófélben van. Az ülés ezért elhatározta, hogy feliratot intéznek a bányai hivatalhoz, valamint

# Hírek

1933  
Január  
6  
Péntek

— **Víz-erezt.** Tegnap délután tartotta meg a vízszentelés szertartását a belvárosi plébániatemplomban Fáth Ferenc esperes apátplébános. A vízszentelés után a báni palotába ment az apátplébános, ahol a város katolikus tisztviselői fogadták. Fáth Ferenc apátplébános a tisztviselők jelenlétében beszélt a báni palota épületét.

— **Üzletzárás Beeskereken.** Beeskerek-ről jelentik: A beeskereki üzleteket a most következő ünnepek alatt csak szombaton, pravoszláv karácsony első napján kell egész nap zárva tartani. Pénteken, katolikus Vízkereszt napján az üzletek nyitva tarthatók, ugyancsak nyitva lehetnek az üzletek vasárnap, karácsony másodnapján délelőtt is. Hét főn nincs munkaszünet.

— **A temesvári Ripenzia,** amely ma Szuboticán játszik futballmérkőzést, ma délelőtt megkoszorúzza a temetőben a hősök sírját.

— **Ujabb tifuszmegbetegedés Beeskereken.** Beeskerek-ről jelentik: A beeskereki városi főorvosi hivatalból nyert értesülés szerint Beeskereken az utóbbi időben 2 tifuszos, 2 difteritikus és 4 vörhenymegbetegedés történt.

— **A beeskereki rendőrség felhívása a járműtulajdonosokhoz.** Beeskerek-ről jelentik: A beeskereki rendőrség felhívást tett közzé, melyben az autók, motorkerékpár, kerékpár és bérkocsitulajdonosokat értesíti, hogy 8 napon belül jelentkezzenek a rendőrség 8. számú szobájában a forgalmi és hajtási engedélyek felülvizsgálására és jóváhagyására.

— **A munkáskulturkőr műsoros mulatsága.** A noviszádi munkáskamara kulturális szakosztálya szombaton, január 7-én este 8 órai kezdettel műsoros mulatságot tart. Beléptíj személyenként 5 dinár.

— **Szerencsétlenség a szuboticei vasuti műhelyben.** Tegnap délelőtt a szuboticei vasuti műhelyben Malusev Ráda vasuti munkás munka közben súlyosan megsebesült. Egy vagóntengely a lábára esett és azt teljesen összeroncolt. Beszállították a kórházba. Állapota rendkívül súlyos.

— **A Népkör választmányának és direktóriumának együttes ülése.** A szuboticei Népkör elnöksége vasárnap délelőtt tíz órára együttes ülésre hívta össze a direktórium és a választmány tagjait.

— **Három kisleány borzalmas tüzhála** la egy magyarországi községben. Alagról jelentik: Molnár Gyula tűzoltó felesége tegnap délelőtt ebédet vitt férjének a laktanyába. Távozása előtt jól megrakta a kályhát és a szoba ajtaját rázárta tizenkét hónapos, kétesztendő és négyesztendő kisleányaira. A leánykák anyjuk távoztával játszani kezdtek, kinyitották a kályhaajtót, ahonnan a lángok meggyújtották a szoba butorzatát és mire Molnárné hazaért, gyermekeit holtn találta. A szülők összefogóva a kutba akartak ugrani, a szomszédok nagynehezen akadályozták meg a kettős öngyilkosságot.

— **A Kék postakocsi Temerinben.** A TTC ma, január 6-án este 8 órai kezdettel a mozi termében előadja a Kék postakocsi című operettet. Előadás után tánc reggelig.

— **Elítélték, mert szidta a horvátokat.** Páncs Pantá 30 esztendő piñicai földműves 1930 december 15-én a kocsmában szidta a horvátokat. A szombori törvényszék nagyobb pénzbüntetésre ítélte Páncsot, de az ítélet végrehajtását három esztendőre felfüggesztette.



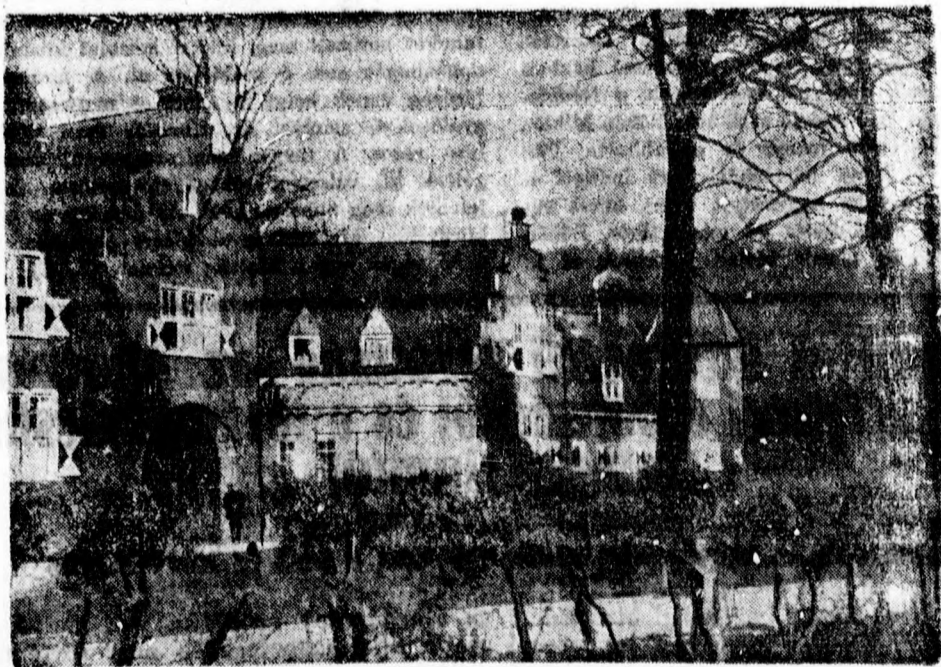
A perzsa sah, aki súlyos anyagi gondjai miatt trónszékét akarja eladni, most megtiltotta a perzsa tiszteknek, hogy európai nők társaságában megjelenjenek.

## SZTARAKANIZSAI HIREK

A sztarakanizsai önkéntes tűzoltótestület január 15-én délután 3 órakor tartja saját laktanyájában rendes évi közgyűlést. Este a Tisza szállóban bajtársi vacsora lesz. — Kedden bizottság szállt ki a két Kanizsán összekötő hidhoz, azaz komphoz. A bizottság megállapította, hogy a komphoz vezető út igen elhanyagolt állapotban van és döntést hoztak, amely szerint a bérlő köteles a legrövidebb időn belül teljesen rendezhető mindeket oldalon. — A pravoszláv karácsony alatt ugyanaz az üzletzárási és munkaidőre vonatkozó rendelet érvényes, mint a katolikus karácsonykor volt.

— **A szombori olvasókör táncestélye.** A szombori magyar olvasókör január 14-én 9 órai kezdettel tartja táncestélyét.

— **Kényszeregyezések.** A bezdani Born és Társai gőzmalom dr. Oblath Henrik útján csődönkívüli kényszeregyezést kért. A vállalat passzívai 1.474.000 dinárt, míg aktívai 922.000 dinárt tesznek ki. A cég 40 százalékos kvótát ajánl. — Dörner Károly rigyicai villanyteli bérlő kényszeregyezést megindítását kérte maga ellen a szombori törvényszéken. A vállalkozó 40 százalékos kvótát ajánl hitelezőinek.



Vilmos német ex-császár doorni otthona

A kat. jótékony nőegylet és a  
belléri katolikus kör 1. hó

8-án

este fél 9 órai kezdettel

TEAESTET

rendez saját helyiségében

TÖZSDE

FOZSDEZARLATOK:

Csütörtök, január 5

A dinár árfolyama. Budapest 7.30--7.80, Prága 42.05--42.45, Berlin 5.55--5.59, London 246.50.

Zürich. Páris 2029.5, London 1734, Newyork 519.62, Brüssel 72, Milanó 26.55, Madrid 42.40, Amsterdam 208.75, Berlin 123.37, Bécs 61.70, Szófia 3.75, Prága 15.37, Varsó —, Bukarest 3.08.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 76 kgs 2% bácskai Noviszád környéki 180--185, Szombor környéki 177.50--182.50, középbácskai, felsőbácskai és bácskai tiszai 182.50--187.50, tiszai uszályrakomány 187.50--192.50, felsőbánáti 177.50--182.50, szerémi 180--180, árpa 91--93, zab 95--97.50, tengeri bácskai gar. minőség 53--55, januárra 53--55, március-májusra 68--70, bánáti gar. minőség 50--52, szerémi gar. minőség 53--55, március-májusra indijjai paritásban 68--70, szerémi száritott 61--63, bánáti száritott 56--58, bácskai száritott 61--63, buza-liszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 290--300, kettés 270--280, ötös 250--260, hatos 205--215, hetes 155--165, nyolcas 80--82.50, buzorkorpa jutazsákokban bácskai és szerémi 58--60, bánáti 56--58, bab fehér bácskai 2% zsák nélkül 114--118.

Irányzat: Buza és liszt szilárd, tengeri tartott, egyébként változatlan.

Forgalom :51 vagon.

Szombori terménytőzsde. Buza bácskai Szombor környéki 166--168, felsőbácskai 178--180, szlavóniai 174--176, szerémi 176--178, Tisza bácskai 181--183, Tisza bánáti 179--181, bánáti 174--176, tengeri március-májusra 66--68, tengeri bácskai vasut prompt 50--52--54, árpa bácskai 91--93, szerémi 91--93, liszt nullás gg és g 275--295, kettés 255--275, ötös 235--245, hatos 195--205, hetes 145--155, korpa prompt 59--61.

Irányzat: Szilárd.

— Szépen sikerült a tordai műkedvelők szilveszteri műsoros estélye. A bánati Tor da község műkedvelői Szilveszter estéjén a Jadranszka Sztrázsa javára jólsikerült mulatságot rendeztek, amelyen három egyfelvonásos vígjáték került bemutatásra. A szereplők közül kitűntek Sándor Pál, Korom Agnes, Szél Péter, Kleker Ilonka, Kuru-sev Csedó, Sári András, Barna Imre, Tóth Kató, Tóth József, Mészáros Ili, Vastag Ilonka és Rózsa János. A műsor után Nagy Bálint községi kántor a közönség és az egyesület nevében köszönetet mondott a műkedvelőknek és Mészáros Zakarnak a nagy-szerű rendezésért. Éjfélkor megjelent a szerepcsekiváló kéményseprő Pataki Mihály személyében, majd Mészáros Mancika mon-dott újévi köszöntőt Korcsmáros Illés és Papp Istvánnal együtt. A zenét a helybeli tamburazenekar szolgáltatta.

— Halálozás. Beeskerekről jelentik: Hainiki Gábor Gyuláné született dragomirestyei Vlahovits Melánia urasszony életének 61. évében, tüdőgyulla-dás következtében, Aradácon meghalt. Az elhunyt nagyszony a bánati magyar társadalomban élénk résztvevő és annak egyik közkedvelt tagja volt. Halál-eseite gyászborította az elemiri Farkas (Farkas Geiza) és Papp családot is. Ideiglenesen Aradácon temették el, ahonnan átszállítják az elemiri templom-ba, melynek patrónusa és ott helyezik örök nyugal-domra az ősrégi Kis-Bobor családi sírboltba.

— Rövidesen elkészül Londonban a vilá-g legnagyobb orgonája. Londonban rövidesen elkészül a rádiópalota óriási orgoná-ja. A világ egyik legnagyobb hangszere lesz az új orgona, építési költsége meghaladják a tízezer fontot. Az új orgonának 2326 csavarja lesz és harmincegy hangárnyalatot ad.

## Férfi-szokni

jacquard, tartós  
cérna 3 pár 20~ dinár

Klein Jenőnél

Novi Sad, Vel. Bečkerek, Senta

— Film Palesztináról. A noviszádi Herzl Teodor cionista egyesület vasárnap délelőtt fél tizenegy órakor az Odeon moziban nagy Palesztina filmet mutat be. Az előadás előtt és alatt Krausz Vladimir, aki a nyáron be-utazta Palesztinát, rövid előadást tart annak gazdasági helyzetéről.

— Egy kikindai német festő nagy sikere Bécs-ben. Wetzl Vilmos, egy kikindai előkelő kereskedő fia több éven át volt a gráci kereskedelmi iskola rendes tanulója. Még fiatal éveiben készült díletáns rajzaival és festményeivel tanuvelét adta nagyszerté tehetségének, amikor egy alkalommal Pauluzzi Va-lentino, az európai hírvé olasz festő, a gráci festő-szeti akadémia nagynevű igazgatója, egy iskolai képiállítás alkalmával meglátta feltűnő szép és élethű portréit. Magához hívatta Wetzl-t és a rövid beszélgetés eredménye az lett, hogy a fiatal kereskedelmista otthagyta tanulmányait és Pauluzzi iskolájába iratkozott be. Hosszu ideig nem hallottat hírt magáról és most néhány nap előtt megszólalt a bécsi sajtó is. Ugyanis a fiatal festő időközben a bécsi festészeti akadémiaira iratkozott be és a bécsi téli képtárlaton nagy sikert aratott festmé-nyeivel. A festőművészek szakköre egyöntetűen meg-állapította Wetzl szinte rendkívüli tehetségét és Omár halála című képét díjazták is a bécsi kiállításon. Wetzl Vilmos a napokban hazaküldte egy-néhány díjnyertes alkotását apjának és a kikindai műkedvelők most csoportosan járulnak a kiváló festmények megtekintésére. Különösen soknak nyerte meg tetszését a kiváló meglátásban megfestett A kis dacos című leánytanulmányfej, Szent János portréja és még egynéhány esendélet és tájkép. Wetzl magasra ivelő nevével, még sokszor fogunk találkozni a világsajtóban. (T. I.)

— Betörés az Adamovics telepen. A no-viszádi Adamovics ucca 53. számú házban Pollák László üzletéből ismeretlen tettes el-lopta a kézipénztárt, melyben 1500 dinár készpénz volt. A rendőrség megindította a nyomozást.



### A német bajnoki sí-verseny ugrósánca

A württembergi Freudenstadtban február 17-én kezdődnek a német sí-bajnokságok küzdőmei

### KULAI HIREK

A római katolikus hitközség 1933. évi költségvetését a tavalyival szemben 20 százalékkal apasz-totta. Az előirányzott kiadás 145—150.000 dinár között ingadozik. — A római katolikus hitközség múlt évi születési és halálozási statisztikája: Szüle-tett 133, meghalt 107, szaporulat 26 személy, egybe-kelt 41 pár. Jótékonycélra befolyt 32.000 dinár, amely összeget a népkonyha fenntartására és a szegénygyermek felruházására fordítják. — A 94 éves Futó András, akinek gyermeke és közeli rokona nincsen, a római katolikus hitközségre hagy-ta 22 hold szántóföldjét szállási épülettel, egy új templomalapra, amelyet annak idején, ha elegendő pénz áll rendelkezésre, a régi magyar iskola telkén fognak felépíteni. — Január elsejével nyílt meg újra a népkonyha, ahol 150 arra rászorult gyermek és felnőtt részeseül ellátásban. E sikeres nemes ak-ció fáradságos munkájáért az idén is legelső sor-ban Rayle Károly plébános, Blank Ferenc káplán és az örökös önzetlen dr. Ormay Kálmán úr assz-onyot illeti hálás köszönet. — A kulai Népkör január 3-án délután 2 órakor tartja a választmá-nyit és a 64. évi rendes közgyűlést egyleti helyi-ségében.

— 0 —

### VRBÁSZI HIREK

A vrbászi postahivatal még egy évig az eddigi helyiségben marad. — Sztaribvrbászról szerdán husz tagu küldöttség kereste fel Jovanovics Zsivko já-rási főszolgabíró. A küldöttség a jegyző elhelye-zését kérte. — Sztaribvrbász községe az idén nem tudott költségvetést készíteni, mert a községtanács tagjainak a fele lemondott és a báni hivatal a lemondásokat még nem intézte el. A lemondott tanácsstagok viszont Borota jegyzővel nem akarnak együtt dolgozni, úgy hogy a község financiaális ügyeit most provizórikus kölesönökkel intézik el.

— 0 —

— Háromrendbeli lopásért 8 hónapi fog-házbüntetés. A noviszádi törvényszék hár-mas büntető tanácsa tegnap délelőtt tár-gyalta Ágoston András 30 éves szegedi szü-letésű borbély lopási ügyét. Ágoston András ellen az a vád, hogy az elmúlt év november 2-án éjjel Szrbobránban betört Makszimó-vics Szima büfféjébe, ahonnan 141 dinár ér-tékben cigarettát lopott. Ugyanazon éjjelen Rozmarin János lakásának ablakát benyom-ta és 30 dinárt vitt el, majd egy kerékpárt lopott és azon el akart menekülni, közben azonban elfogták. Ágoston a tárgyaláson ittasságával védekezett. A bíróság a tanuk kihallgatása után meghozta ítéletét, amely-ben tekintve, hogy Ágoston visszaeső bűnös, 8 hónapi fogházbüntetésre ítélte.



### Két fiatal szuboticei művész hangversenye a Népkörben

Siflis Irma és Horvátszki Anica szombaton este hangversenyeznek a Népkörben

A bécsi zeneakadémiának két kiváló nő-vendéke, Siflis Irma és Horvátszki Anica, fiatal és kivételesen tehetséges szuboticei művésznők mutatkoznak be szombaton a szuboticei zenekedvelő közönség előtt. Siflis Irma énekesnő, aki már a bécsi akadémia házihangversenyén is feltűnt ritka szép esengésű drámai szoprán hangjával és a kritikások nagy jövőt jósolnak neki. A bécsi lapok közül a Wiener Journal külön cikket szentelt a szuboticei származású énekesnő tehetségének méltatására. Horvátszki Anica a bécsi zeneakadémia zongora tan-szakának növendéke, aki kiváló tehetségével, stílusérzékével és interpretálóképessé-gével tűnt ki. Mindkét művésznőnek ez lesz az első szuboticei hangversenye, amelyet szombaton este fél kilenc órakor a Népkör-ben tartanak meg.

A fiatal szuboticei művészek bemutat-kozó hangversenye eseményszámba megy a város zenei életében.

— Letartóztattak egy áldetektívet. A noviszádi rendőrség egy konkrét feljelentés kapcsán letartóztatta Sztéván Leon foglal-kozásnélküli 27 éves kereskedőjét, aki szerelmet zsarolt több nőtől. Sztéván Leon erkölcsrendészeti detektívnek adta ki ma-gát és azzal fenyegette meg a megszeppent nőket, hogy ha nem tesznek eleget kívánsá-gának, akkor letartóztatja őket. Tegnap-előtt azonban rajtaveszett, mert egy igazi erkölcsrendészeti detektív tettenérte és letartóztatta.

— A kékvonat Beeskereken. Beeskerekéről jelen-tik: Az országos mezőgazdasági mozgókiallítás, melyet köznyelven kék vonatnak neveztek el, vajda-sági körútján január 3-án este érkezik a beeske-reki vasútállomásra.

### HIRDESSEN

a Reggeli Ujságban

— Dr. Alekszics Szima előadása a fajfenntartás elméletéről a noviszádi munkáskamarában. Dr. Alekszics Szima noviszádi röntgenológus szerdán este rendkívül érdekes előadást tartott a noviszádi munkáskamarában a fajfenntartás elméletéről és a fajok egészségügyeiről. Az egybegyűlt nagyszámú közönség a legnagyobb figyelemmel hallgatta végig az értékes előadást. Dr. Alekszics a jövő héten kedden és szerdán este nyolc órakor két estére kiterjedő előadást tart ezen a címen: Mi a kivezető út a mai gazdasági válságból?

— A noviszádi férfi és női todrászületeket a pravoszláv karácsonyi ünnepek mindhárom napján csak délig tartják nyitva.

— Ma kivételesen a déli órákban is nyitva lehetnek a noviszádi üzletek. A noviszádi kereskedők kötelező egyesülete interveniált a bánág kereskedelmi ügyosztályánál, valamint a rendőrigazgatóságnál, hogy a pravoszláv karácsony előestéjére való tekintettel a mai napon az üzletek a déli órákban is nyitva lehessenek. Az illetékes helyeken erre a kivételes engedélyt megadták.

— **A szuboticaí Cítg-kavéházban minden este világvárosi nívójú látványos és változatos program.**

— **Columbia kiépíti rádióhálózatát.** Az Andok három párhuzamosan futó hegylánca keresztülvonul Columbia nyugati részén. Keleten és délkeleten a felső Amazon vízgyűjtő medencéjében terülnek el a vízbő, őserdőkkel benőtt és nagyrészt még ismeretlen alföldek. Ez a különleges földrajzi alakulat teszi a táviró és telefonvezetékek építését és karbantartását majdnem lehetetlenné. Columbia azért a legcélszerűbbnek látta a rádiót igénybe venni. A Telefunkentársaság a columbiai postaminisztérium megbízásából több rádióállomást állított fel a köztársaság fontosabb városaiban, a fővárosban Bogotában pedig ugyancsak a Telefunkentársaság állította fel az első nagy adóállomást a közönség részére. Columbia ma azzal dicsekedhetik, hogy a délamerikai államok között rádióhálózatának kiépítésében első helyen áll.

— **A Városi János gyógyúró** szombaton, f. hó 7-én egésznap, vasárnap . hó 8-án csak délig lesz nyitva.

— **A meleg időjárásban érik a földieper Szplit környékén.** Szplitből jelentik: A tenger melléken az ideai télen szokatlanul meleg időjárás uralkodik. Szplit környékén olyan tavaszias az időjárás, hogy a földieper már megérett. Igen sokan az ország északi vidékén lakó ismerőseiknek az újévre földiepreket küldtek meglepetésül ajándékba.

— **Növekedtek az elmúlt évben a szuboticaí fogyasztási hivatal bevételei.** A szuboticaí városi fogyasztási adóhivatal most zárta le multévi könyveit. A kimutatás szerint az 1931. év 9,850.000 dinár bevételével szemben 1932-ben 10,350.000 dinár volt a fogyasztási adóhivatal bevétele. Eből az összegből fogyasztási adó címén hat és fél millió, városi illetékek címén 2,150.000 dinár különböző kisebb illetékekből pedig 880.000 dinár folyt be.

— **LYSOFORM CSAK EREDETI ÜVEGREN VALÓDI. KIMERVE HASZONTALAN HAMISÍTVÁNY.**

— **Párisban autóbusszat helyettesítik a villamost.** Párisból jelentik: A városi tanács elhatározta, hogy öt éven belül kiküszöbölje a város belsejéből a villamosokat és átterje az autóbussz forgalomra. A közlekedési reform első részének végrehajtására a város háromszáz autóbusszt rendelt.

— **„Ferenc József” keserűviz a legolcsóbb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít.**

— **Gázolt a mentőautó Budapesten.** Budapestről jelentik: Súlyos szerencsétlenség történt tegnap délelőtt az Apponyi téren. A Mentőegyesület egyik betegszállító autója, amely súlyos betegeket szállított Szent János kórházba, elütötte dr. Ováry Ferenc 74 esztendőes veszprémi ügyvéd, felsőházi tagot. Ováry dr. súlyos sérüléseket szenvedett az arcán és fején, de az orvosok bíznak felépülésében.



A három király

#### SENTEAI HIREK:

Az elmúlt év folyamán Szentán a születések száma 795, a halálozások száma 600 és a házasságkötéseké 296 volt.

A bánai kormányzat leiratban értesítette a várost, hogy az építészeti törvény rendelkezései értelmében a városnak a városrendezés céljaira alapot kell létesítenie és ebbe az alapba a város ingatlanai eladásából származó összegek 25 százalékát be kell fizetni, ha csak az eladás valamilyen más különleges célra nem szolgál.

A bánai kormányzat a napokban hagyta jóvá a városi képviselőtestület azon határozatát, amelyvel az inszégakcióra rendkívüli 4 százalékos pótdótot szavazott meg. A 200.000 dinárt kitevő rendkívüli adóból a jövő hét elején kezd meg a város az ellátatlanok segélyezését és havonként 160 métermázsza kenyert és 24 métermázsza lisztet oszt ki 720 család között.

Novemberben 687.000 dinár városi pótdótot, 70 ezer dinár városi kulukot, 114.000 dinár bánai kulukot, más adónemekkel együtt 1 millió 200 dinárt fizettek be a városi adópénztárba. Decemberben a befolyt adók összege 621.000 dinárt tett ki.

—o—

#### TOPOLAI HIREK:

A községi előjáróság felhívja polgárait, hogy jövedelmi és forgalmi adóvallomásukat e hó 31-ig a községhez 8-ik számú szobájában adják le, azok pedig, akik nyilvános számadásra kötelezettek, az adóhivatalban adják be.

Az előjáróság a helybeli szabók útján 55 darab férfi téli kabátot, 47 gyermek öltönyt, 13 nadrágot, 61 leány öltönyt és 24 leány téli kabátot készített. A ruhakészítők e készülnek, azonnali készítenek.

Czigler József, a járási szolgabíró hivatalnoknőjét szolgálati érdekből azonnali hatállyal a ugyanilyen minőségben Odzsa-cira helyezték át.

A kir. járásbírói bünyekek e hó 16-án délelőtt 9 órakor nyilvános árverésen eladják.

A bajnai rablás ügyében a topolai csendőrök derék munkát végeztek, sikerült nekik rövid nyomozás után a tettesek nyomába jutni. sőt megtörtént az első őrizetbevitel is. Ez ugyan tovább de alibit nem tud igazolni és az elébe terjesztett bünyekek hatása a tét kezd megnevezni társait, akiknek a neveit a csendőrség egyelőre nem közli a vizsgálat érdekében a nyilvánossággal.

—o—

— **Fűzket melet rököt mferé szerint leg-lesőbban készít: Fischer és Fia. Noviszád.**

„Ferenc József” keserűviz javítja a vért, megnívogatja az idegeket és ezáltal új élet-erőt teremt.

— **Meghülésnél, náthalásnál, mandulalobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűviz rendes gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a Ferenc József viz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

#### TEMERINI HIREK:

Az elmúlt évben a temerini állami anyakönyvi hivatal kimutatása szerint születtek 327-en, házasságot kötött 102 pár, meghaltak 243-an.

Özvegy Varga Istvánné, a volt bíró felesége, jelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek elloptak szőlőkertjéből 100 drb. szőlőkarót.

A községi képviselőtestület szerdai ülésén a már rég esedékessé vált vasúti tartozás kiegyenlítésével bízta meg a jegyzőt és bírót, amely tartozás három évi kamattal 74.840 dinárt tesz ki. — A Rádnicski S. C. nak prolongálja a multévben bérbeadott pályán játékjogát azzal a különbséggel, hogy a bér alól felmenti a klubot s ennek fejében a pályáról lekaszált fű árát beszolgáltatja a községnek. — A jegyző felolvassa a földművelésügyi minisztérium táviratát, amelynek értelmében a zárlat alól felmenti Temerint és szabad piacot és vásárt engedélyez, egyúttal megtiltja Sztara Pazovára és Csurgura bármely állatfaj szállítását, illetve behozatalát.

Bojanics Triva csendőrmester éjjeli körutja alkalmával rajtaesie Németh Antal, Örlös Péter és József gradistei illetőségű dohánycsempészeket, akik 50 kg csempésztett dohányt akartak Temerinbe csempészni szomszédos szobákba csomagolva. A letartóztatott dohánycsempészeket átadták a noviszádi ügyészségnek.

—o—

— **Dubrovniknál zátonyra vettek egy süllyedő angol gőzöst.** Dubrovnikból jelentik: A „Catalon” nevű angol gőzös fát rakott be a dubrovnikai kikötőben, majd rakományával tegnap délután elindult Olaszország felé. Alig hagyta el a hajó a kikötőt, amikor a gépterembe hirtelen hatalmas vizsugár tört be. A kapitány látta, hogy a hajó menthetetlen és hogy az elsüllyedést elkerülje, a gőzöst a part melletti zátonyra vitte és így meg is mentette az elsüllyedéstől. A kikötő hatóság megindította a vizsgálatot, hogy mi okozta a viz hirtelen betörését a gépházba.

— **„Ferenc József” keserűviz rendkívül jótékony hatású gyomor- és béltisztító szer.**

## A szuboticei városi gazdaságban eredményes kísérleteket végeztek a száj és körömfájás elleni oltásokkal

**Kolonics Béla városi állatorvos a nagyjelentőségű feltevéseiről értesítette a báni hivatalt és a miniszteriumot — A feltalált rendszer bevalása esetén az egész ország állatállományát immunizálni lehetne a veszedelmes járvány ellen**

Mint ismeretes, — a Dunabánság legnagyobb részén száj és körömfájás járvány pusztit az állatállományban. A veszedelmes kór az állatok elhullásán kívül még azzal is károkat okoz, hogy állategészségügyi érdekből lezárják a fertőzött területeket és betiltják a kivitt. Szuboticeán szintén fellépett a száj és körömfájás járvány — Kolonics Béla városi állatorvos azonban újszerű oltási kísérleteket végzett, amelyek meglepő eredményeket hoztak a beteg állatok gyógyítása és az egészségesek immunisá tétele körül. A most már

kísérletek igen nagy jelentőségű, mert általa elejét lehetne venni a veszedelmes állatjárvány terjedésének. Kolonics Béla állatorvos az általa kipróbált oltások eredményéről jelentést tett a földművelésügyi miniszteriumnak és a noviszádi báni hivatalnak. Az illetékes tényezők bizonyára kellő jelentőséget tulajdonítanak a Szuboticeán kipróbált új oltási módszernek és azt, ha tényleg beválik az egész országban hasznosítják.

Kolonics Béla városi állatorvos az alábbi érdekes cikkben számol be kísérleteiről:

### A ragadós száj és körömfájás elleni új oltásról

Közi: KOLONICS BÉLA városi állatorvos

A ragadós száj és körömfájás az összes kulturált államokban, de különösen hazánkban, mint mezőgazdasági államban mérhetetlen mezőgazdasági károkat okoz, részben szigorú helyi és nemzetközi forgalmi korlátozásai, részben a hasítottkórmű állatok megbetegedése (leromlás, elhullás stb.) által.

Eme nagyjelentőségű károsodás megszüntetése vagy enyhítése a szakembereket már évszázadok óta foglalkoztatta és kutatták a módokat, hogy mi módon lehetne a betegség ellen hatékonyan védekezni. Azonban mindeddig csak annyit lehetett a gyakorlatban megvalósítani, hogy a beteg állat nyálával bekent egészséges állatokon a betegség többé-kevésbé enyhén és gyorsan keresztülment, de még ekkor is, a mesterségesen fertőzött állatok több napig nem ettek s így erősen lesoványodtak és megsántultak.

Amint látjuk, ez a régi eljárás sem elégítette ki az ideális orvosi elgondolást s így felvetettük azt az eszmét, dr. Erdős Dezső igazgató urral, hogy nem lehetne-e a himlőoltás alapján elérni aktív immunitást anélkül, hogy az állatok szájja és körme megbetegedne, legfeljebb 1-2 napig tartó lázas állapottal menjen keresztül a betegség, mely idő alatt az állatok többé-kevésbé táplálkozashoz is jutnának s így súlyban lényeges veszteség nem állna elő.

Eme himlőoltási elmélet alapján felkerem Csóvics állami állatorvos urat, hogy az irányban végezzünk kísérleteket. Az oltási kísérleteknél szigorúan betartottuk azt az előre felállított fix-ideát, hogy a ragályanyagot hasonlóan a himlőoltáshoz csak a bőrbe adjuk, szigorúan vigyázva arra, hogy a száj sem elözetesen, sem utólagosan ne legyen fertőzve. Ezért a fül belső bőrét választottuk az oltás helyéül a legalkalmasabbnak. Itt a bőrt a friss beteg állat száján levő hólyagokból pravaz fecskendővel kivett tiszta kórananyagot, amit az állat később lenyalni nem tudott s így utólagosan az állat száját sem fertőzhette, nehogy lenyalás folytán a száján előbb kitörjön a rendes száj és körömfájás, még mielőtt a fül közén feltételezett immunitás beállana.

Eme elmélet szerint felállított szabályok szigorú betartásával az alábbi kísérleteket fertőzött udvarban, részben fertőzött istállóban, részben teljesen szeparált tiszta istállóban végeztük, amely kísérletekről az alábbiakban számolok be.

#### I. kísérlet

1932 december 12. Szubotica város tulajdonát képező 9 darab tarka 3-4 éves tenyészbika közül 2 darabon megállapítottuk a ragályos száj és körömfájást (nyálzás, hólyagok a szájban s az orr körül, 40 fokos láz). A velük szorosban egy istállóban álló 7 darab még egészségesnek látszó bika hőmérséklete 38,3-38,5 fok között volt, ezek közül 5 darab bika száját a beteg állatokból vett nyálával fogkefe segítségével bekentük, míg a mellettük álló „Móric” és „Laci” nevű bikáknak mindkét füle belső részén a bőrt 50 para nagyságban scarifikáltuk s erre kentük rá a beteg bika szájhólyagjából vett ragályanyagot.

1932 december 13. A hét darab befertőzött lényeges változást nem láttunk, hőmérsékletük 38,5

fok között volt.

1932 december 14. Mind az öt, kefével fertőzött bika szája erősen nyálzik a szájában és a száj körül a bőrön hólyagok és vörös sebhelyek vannak, az evést valamennyi abbahagyta, hőmérsékletük 39-40 fok között variált, lábukra erősen sánták. A „Móric” és „Laci” nevű fülön inficiált bikák hőmérséklete 39-40 volt, a scarifikált hely környéke duzzadt, vörös színű, mind a két bika jól eszik, nem sánták. A beteg állatokat egy istállóban levő Kontrol kecske egészségesnek látszik.

1932 december 15. Az öt darab bika hőmérséklete 40-40,5 fok között van, szájuk s az orr környéke friss sebekkel van tele, semmit sem esznek, körmük feláza, a bőr erősen duzzadt, erősen sánták, „Móric” és „Laci” hőmérséklete 40 és 40,5 fok, jól esznek és kérődznek, nyálzás nincs, a fülszél összefolyt, kissé barnás színű. A kecske gyengén nyálzik, kissé sánta, nem eszik.

1932 december 16. Az öt darab, kefével inficiált bika közül 3 darab enni kezd, a másik kettő semmit sem eszik, állapotuk igen súlyos, nyelvük a szájból kilóg, lábukra állani nem tudnak. A súlyos betegek hőmérséklete 39 és 40, míg a többi három darab bikájé 38,3 körül van. „Laci” kissé nyálzik, hőmérséklete 40,2, „Móricé” 39, szájukban vérbőség látható, mérsékelt sánták, jól esznek és kérődznek, bár kissé szomorúak. A kecske erősen nyálzik, szájában hólyagok, sebek vannak, erősen sánta, semmit sem eszik.

1932 december 17. Az öt darab, kefével inficiált bika közül 4 eszik, hőmérsékletük 39-39,5 fok között van. Egy súlyos beteg bikának nyelve már nem lóg ki a szájából, de még nem eszik, a szájszelek gyógyuló stádiumban vannak. Az összes beteg bikák száját kezdettől fogva naponta többször borecetes ruhával kimosták, kivéve a Móricot és Lacit, ezeket tudatosan nem gyógyítottuk. Móric száján két dinár nagyságú sebet találtunk (felrepedt hólyag helye), hőmérséklete 40 fok; Laci szája tiszta hőmérséklete 30 fok, mind a kettő jól eszik, a sántaság kisebb fokú. A kontrol kecske sánta, nem eszik.

1932. december 18. Mind az öt darab bika

eszik, a szájszelek gyógyulnak, hőmérsékletük 38,3-39 fok között van. Sántaság három bikán szűnően. Laci és Móric hőmérséklete 39 fok, nem nyálznak, Móric szájszele gyógyul, a sántasága enyhül, mind a kettő jól eszik. A kecske kezd enni, sántasága mulik.

1932 december 19. Az összes bikák hőmérséklete 38,5-38,7 fok között ingadozik, valamennyi jól eszik, a szájszelek gyógyulnak, sántaság még két darabon mutatkozik. Móric és Laci hőmérséklete 38,5, teljesen egészségesnek látszanak. A kecske jól van.

1932 december 20. Nincs változás.

1932 december 21. Mind a kilenc darab bikán a betegség elmúltak tekinthető. Móric és Laci a többiekhez képest feltűnő jó kondícióban vannak, teljesen megtartották eredeti súlyukat, a többiek meglátszik a lesoványodás.

#### II. kísérlet

1932 december 12. A városi raktár külön szeparált tiszta istállójába állítottunk egy 4 éves podolai fajtájú üszőt, gondozójával külön embert adtunk, aki az udvarban levő fertőzött istállóba nem járt s az üszőt a már említett módon mind a két fülén inficiáltuk. Az üsző hőmérséklete 38,5 fok.

1932 december 13. Az üszőn semmi változás nincs, a scarifikált hely duzzadt, vörös színű, hőmérséklete 38,5 fok.

1932 december 14. Hőmérséklet 39,5 fok, jól eszi a szénát és a kukoricaszárat. A szájában semmi változás, a scarifikált fülszél duzzadt, összefolyt.

1932 december 15. Hőmérséklet 40,2 fok, sem a szájában, sem a körmön semmi rendellenesség nincs, napi adagját jól megeszi, bár kissé nyugodtabb, csendesebb a rendesnél. A fülszél kezd barnásszínű lenni, s kissé kezd beszáradni.

1932 december 16. Az állat hőmérséklete 38,5 fok, az állat igen jól eszik, szájában, a lábakon semmi rendellenesség nincs, az állat vig és vad. A fülszél feketeszínű és száraz.

1932 december 17. Hőmérséklete 38,3 fok, teljesen normális. A mai napon három száj és körömfájásban beteg állatból vett kevertnyálal az üsző száját kefével erősen bekentük.

1932 december 18. Nincs változás.

1932 december 19. Hőmérséklete 38,3 fok, teljesen egészséges.

1932 december 20. Hőmérséklete 38,3 fok, nincs változás, az állat jól eszik, száj tiszta, nem sánta.

1932 december 21. Hőmérséklet 38,3, nincs változás. Az üsző teljesen normális. Megbetegíteni nem sikerült.

#### Összefoglalás

A fent leírt kísérletekből, valamint több le nem írt kísérletből a következő megállapításhoz jutottunk: I. Egészséges állatokon nem fertőzött udvarban a füloltással az állatok ellenállókká válnak, eredményesen immunizálhatók, anélkül, hogy a száj és lábuk megbetegedhetne. II. Az immutás (védetség már a 4-5-ik napon beáll oly mértékben, hogy a legintenzívebb fertőzésnek is ellentáll az állat. III. Fertőzött istállóban és környezetben levő, de még egészségesnek látszó állatok a füloltás folytán gyengén betegszenek meg, még akkor is, ha részben az inkubációs időben kaptak füloltást vagy, ha füloltás után lett inficiálva szájuk s minél önállóbban folyt le a füloltás által kiváltott immutás illetve minél később lett az állat a füloltás után a száján is fertőzve, annál enyhébben folyik le az állaton a betegség.

## A FERTŐTLENÍTŐ SZER BIZALOM DOLGA,

mivel alapos szakismeret és felkészültség nélkül nem lehet minőségét és hatását megállapítani. Ezért teljes garanciát a



is csak az állami egészségügyi intézet ellenőrző bélyegjével ellátott eredeti üvegben nyújthat.

100 gr. Din. 18,-, 250 gr. Din. 36,-

# Sport

## A pravoszláv karácsony futballprogramja

Holnap és holnapután folytatódnak Noviszádon a karácsonyi serlegmérkőzések. Az első osztályban kisorsolt hat serlegmérkőzés közül holnap és holnapután a harmadikat, illetve negyediket rendezik, tehát a pravoszláv ünnepek utánra már mindössze két elsőosztályú érle mérkőzés marad. Még sem valószínű, hogy az elsőosztályú serleg sorsa az utolsó mérkőzés előtt eldőlné.

Holnap a NAK a Postásokkal mérkőzik, holnapután a Rádnicski a Vojvodinával. A karácsonyi mérkőzések favoritja a NAK és a Vojvodina és minthogy a január 15-i PAK-Rádnicski mérkőzés az elsőhelyezés szempontjából aligha lesz jelentőségteljes, bizonyosra vehető, hogy a karácsonyi serleg sor-

sa a január 22-én lejátszásra kerülő Vojvodina-NAK mérkőzésen dől el. Eddig a NAK vezet veretlenül, viszont a Vojvodina kikapott a PAK-tól, de hátrányát a NAK esetleges legyőzésével behozhatja, bár a gólarányán is sokat kell javítania.

A második osztályban holnap lejátszzák az utolsó selejtező mérkőzést, holnapután már a középdöntőkre kerül a sor. A holnapi találkozón a Rapid a Trgovaeskiával játszik, holnapután az Isztra a Graficsárral.

A holnapi mérkőzéseket a NAK pályán rendezik, a vasárnapiakat a Rádnicskin. A kezdet mindkét napon délután fél egy és két óra.

## Megérkezett Szubotícára a Ripenzia

Mindkét csapat a legjobb felállásban szerepel a mérkőzésen

A szubotícai Zsak vendége, a kitűnő kvalitású temesvári Ripenzia franciaországi turájáról visszatérően szerdán este érkezett meg Szubotícára és — mint jelentették — pénteken mérkőzik a legszebb stílust játszó szubotícai csapattal, a feltörő formájú Zsakkal. A Ripenzia tiszteletére a vendéglátó csapat esütörtökön ebédet adott. A nemzetközi mérkőzés iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg Szubotícán és a téli idő ellenére is rekordszámú közönségre számítanak.

A csapat tizenhárom aktív játékoskal érkezett Szubotícára Kardos tréner vezetésével, aki a következőket mondta:

— Külföldi turánk minden tekintetben kitűnően sikerült. Igen szép anyagi és erkölcsi sikereket értünk el és több győzelemmel térünk haza. Leg-

utóbb például Diereben, Monte Carlóban, Toulonban győztünk szép gólaránnyal. Toulonban például 12:1 arányban győztünk. Monte Carlóban pedig a többszörös kupagyőztes csapatot 5:3 arányban vertük. Csapatunk összeállítása a következő:

Gombos, Bürger, Agner, Hocksári, Rafinszki, aki a csapat kapitánya, Kotormány, Dehelján, Blandia, Beke, Csolak, Lakuta és Dobos. A szubotícai felállást még nem határoztuk meg, de minden bizonnyal a Franciaországban többszörösen kipróbált és bevált összetételű csapatot szerepeltetjük itt is a Zsakkal szemben, amelynek játéktípusáról igen jó véleménnyel vagyunk.

A Zsak még nem állította véglegesen össze csapatát. A mérkőzést a homokos városligeti pályán pénteken délután két órakor tartják meg.

## Biróküldések, átigazolások a szubotícai alszövetség előtt

Bali az Oszijeki Szláviába kérte átigazozását. — A Molac-Becseji Rádnicski mérkőzést megsemmisítették, Szivac óvását elutasították — A mérkőzésekre kiküldött bírák nem vezetik a meccseket

A szubotícai alszövetség intézőbizottsága szerdán este ülést tartott, amelyen több fontos ügyben határoztak.

Igy a Szand fiatal jobbszélsője, Csapó László a szubotícai Sportba kérte átigazozását. Csapóval sokat nyeri a Sport csapatára.

Bali László, a Szand jónévű hátvédje az oszijek-i Szláviába kérte átigazozását. Bali tanulmányai befejezéséig Szubotícán marad és csak azután költözik Oszijekre. Az intézőbizottság mindkét átigazozást tudomásul vette.

A Moli AC a sztaribecei Rádnicskiival szemben elvesztett 7:2 arányú mérkőzés ellen nyújtott be óvást azzal az indoklással, hogy az alszövetségtől későn kapta meg az értesítést a mérkőzés megtartására és így nem volt ideje rendszeresen kiállítani a csapatát, amelyből több jó játékos kimaradt.

Az intéző bizottság helyt adott az óvásnak és megsemmisítette a mérkőzést, amelyet tavaszra játszanak le.

A Szivaci SK, mely a Bajmoki AK ellen elvesztett 1:0 arányú mérkőzés ellen óvást nyújtott be, óvásvál elutasították.

Végül az alszövetség bíróküldő bizottsága a háromnapos ünnepek alatt megtartandó mérkőzésekre a következő bírókat delegálta:

Ripenzia—Zsak: Percsics, helyettesei Priboj és Rózsa; SzMTC—Villanytelep: Sztipics Antun, helyettesei Boros és Kuluncsics Lukács; Sport—FAKO: Péics, helyettese Vujkovics.

Mint értesülünk, a mérkőzésekre kiküldött bírák nem hajlandók levezetni a mérkőzéseket és így az alszövetség még a nemzetközi mérkőzésekre is kénytelen lesz szükségbírót delegálni.

## Karácsonyi serlegmérkőzések Beeskereken

Beeskerekről jelentik: A pravoszláv karácsonyi ünnepeket újabb serlegmérkőzésekre használja fel a beeskereki csapatok egy része. A Borac pályán lesznek ezek a mérkőzések, amelyeken a Borac, a Schwaebische, a Rádnicski és a Vojvodina vesznek

részt. Karácsony első napján, szombaton a Vojvodina és a Schwaebische csapatnak össze. A mérkőzés erős küzdelmet és Schwaebische győzelmet ígér. Vasárnap a Borac a Rádnicskiival küzd majdnem egyenlő esélyek mellett. A döntőbe jutott két győztes január 15-én, vasárnap találkozik. A mérkőzéseket kvalifikált bírók vezetik.

## Gyermek-kesztyű

elsőrendű bélelt nappa-bőr, prém-széjjel . . . 49.50

## Férfi-kesztyű

elsőrendű bélelt nappa-bőr . . . . . 68.—

Rendkívül tartós minőségek.

**Klein Jenő**

Novi Sad, Vel. Bečkerek, Senta

## A kikindai Bogdán féle téli kupa állása

A téli kupáért folyó mérkőzések befejezéséhez közelednek és már tiszta kép alakul ki a helyezések szempontjából. A tabella élén a Szloga van jobb gólaránnyal a Koszovóval szemben. Az első és második hely az eddig mutatott játék alapján, teljesen megérdemelt. A helyezések állása:

1. Szloga	2	1	1	0	9:7	3
2. Koszovó	2	1	1	0	5:3	3
3. Zsak	2	1	0	1	4:2	2
4. Rádnicski	2	0	0	2	0:10	0

—0—

Az FTC jéghekkci csapata győzött Miesbachban. A pestiek ellenfele az MHC volt, melyet a magyarok szép játékkal 2:0 arányban győztek le. Az esős idő sokat ártott a játéknak.

Afgán cserkészek is résztvesznek a budapesti jamborén. Augusztusban rendezik Budapesten a cserkész világjamborét, melyen a földkerekség minden részéből közel ötezezer cserkész vesz részt. Tegnap érkezett meg az afgán cserkészszövetség értesítése, melyben közli, hogy elküldi cserkészeit a jamboréra. Az eddigi jelentkezők közül Dánia 800, Luxemburg 65, Anglia 4.200, Svájc 300, a franciaországi örmények 100, a norvégok 175 cserkészt küldenek a budapesti jamboréra.

## SZINHÁZ

Vasárnap este

Mit susog a fehér akác

másodszor

Január 8-án este 8 órai kezdettel a Népkörben ismét színpadra kerül Erdélyi Mihály nagysikerű 3 felvonásos operettje a „Mit susog a fehér akác”. A főszerepeket ezúttal is Szabó Marci társulatának legjobbjai játszzák: Raczko Ilonka, Czibor Juci, Török Mancsi, Deutsch Janka, Kiss Jenő, Zsigmond Ferenc, Köhalmi Pál, Csányi Lajos és Szabó Marci. Jegyek Krécsinél és az előadás napján a Népkör pénztáránál kaphatók.

—0—

## Nyárai Rezső jutalomjátéka Beeskereken

Beeskerekről jelentik: Január 14-én, szombaton a beeskereki műkedvelők újból előadják Zilahy Lajos: „Süt a nap” című életképét. A szindarabot Nyárai Rezső jutalomjátékeként adják elő, aki most ünnepli 30 éves színészi jubileumát. Ugyaneznap lesz tizedik évfordulója annak, hogy Nyárai Rezső Beeskereken irányítja a magyar műkedvelői színjátszás életét.

A jubiláló Nyárai 1903-ban a budapesti Városligeti Kis Színkörben játszotta első szerepét, Sziklai Kornél igazgatósága alatt. Négy évi színjátszás után Szegedre ment, majd Pécsre, Kaposvárra, Nagyszebenben, Marosvásárhelyen működött. Beeskereken 1923-ban rendezte meg első műkedvelői előadását. Azóta Beeskerek műkedvelői életének ő a vezetője és az ő keze alatt fejlődtek ki a beeskereki műkedvelői színjátszás nagyjai.

A jutalomjáték után Nyárai barátai a jubiláló tiszteletére bankettet rendeznek.

—0—

— Műkedvelői előadás a noviszádi telepén. A noviszádi Adamovics telepi olvasó és gazdakör szombaton este 8 órai kezdettel a Vén bakancsos és fia a huszár című népszínművet adja elő.

## Rádió műsor

Péntek, január 6

Beograd. 10.00: Istentisztelet. 11.20: Könnyű zene. 11.57: Harangszó. 12.05: Gramofon. 15.00: A karácsonyi menet közvetítése. 18.00: Karácsonyi áhítatosság. 19.55: Karácsonyi hangjáték. 20.30: Karácsonyi dalok. 21.30: Bethlehemi játék.

Budapest. 9.15: Hírek. 10.00: Egyházi zene és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. 11.15: Görögkatolikus istentisztelet. Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 2.00: Gramofonhangverseny. 3.40: „Az idegen gyermek“. Papp Gusztáv dr. előadása. 4.10: Az állami gépgyár fuvózenekarának hangversenye. Karnagy Borsay Samu. 5.30: Terescsényi György novellája: „Mit kapsz“. Felolvassa a szerző. 6.00: Magyar nóták. Előadja Komlóssy Emma és Kurina Simi cigányzenekara. 7.15: A Budapesti Hangverseny Zenekar hangversenye. Karnagy Polgár Tibor. 8.30: Vigjáték-előadás a Stúdióból. „Darázs-fészek“. Vigjáték 4 felvonásban. Irtó Duer és Milton. Fordította Zágón István. Rendező Odry Árpád. 10.15: Pontos időjelzés, sport- és ügétőversenyeredmények. Majd: A Bachmann szalón- és jazz-zenekar valamint Farkas Sándor cigányzenekarának hangversenye a Bodó kávéházból Szántó Gyula ének-számaival.

Bécs. 11.30: A szimfonikusok Wolfsohn zongoraművésszel. Beethoven: C-dúr szimfónia. C-moll CCzong. vers. Egmont nyit. 16.40: Pausper (zenekar). 19.25: Krotshka Richard csellóművész. 20.09: Mil-löcker: Apajune, a víziember c. operettje. 22.40: Közvetítés az Oase bárából.

Prága. 18.00: Német karácsonyi játék. 20.00: Smetana: Hazám című szimfonikus költeménye.

Szombat, január 7

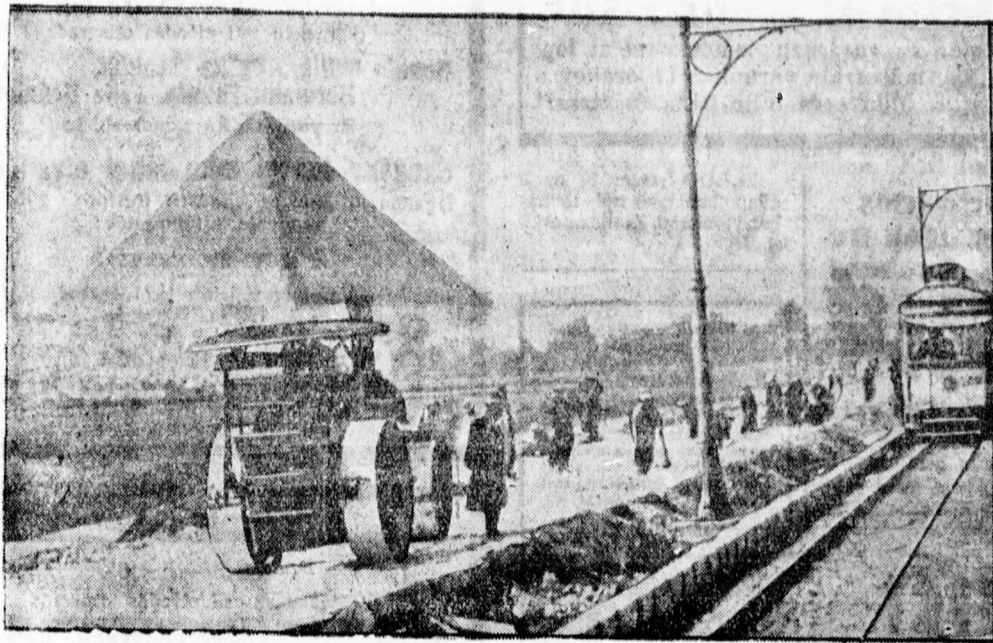
Beograd. 9.30: Istentisztelet. 11.00: Gramofon. 11.20: Nép dalok. 11.57: Harangszó. 12.05: Cigányzene. 13.00: Nép dalok. 15.00: Kívánság, gramofon.

16.00: Nép dalok. 17.00: Gramofon. 19.00: Délszláv zene. 20.00: Hangjáték. 20.30: Karácsonyi kardsalok. 21.15: Gramofon. 22.50: Szórakoztató zene.

Budapest. 9.15: A rádió házikvintettjének hangversenye. Magyar szerzők. 12.05: Hangverseny. Közreműködik dr. Eyssen Tiborné (ének) és Németh Anna (zongora). Zongorán kísér Polgár Tibor. 4.00: A Rádió Élet gyermekjátékszórója (Harsányi Gizi előadása). 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5.00: A Szociális Missziótársulat előadása. Farkas Edit, alapító főnökösszony; Missziós üzenetek. 5.30: Rác Lala és cigányzenekarának hang-

versenye. 6.00: Rádióamatörpósta. 6.30: Régi magyar dalok. Előadja: Székely Mihály (ének) és Lugossy István (tárogató). Zongorán kísér Polgár Tibor. 7.40: Munkásfélóra. 8.10: Gramofonhangverseny. 9.30: Pontos időjelzés, hírek. 9.45: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 10.20: Időjárásjelentés. A hangverseny után: Megyeri Gyula jazz zenekarának hangversenye a Dunapalota szállóból Horváth Ernő ének-számaival.

Bécs. 17.55: Máthé-jazz. 20.00: Breslau. 22.15: Hügel-zenekar a Lehar tereméből.



Reális kép az egykor annyira romantikus egyiptomi sivatagból. Az 5–6000 éves piramisok közvetlen közelében új autótut

építenek. A kairói villamos az autót mellett közvetlenül a fáraók hatalmas piramisaiig közlekedik.

## REGÉNY

MORA FERENC

## Négy apának egy leánva

(90)

És most hajts, kocsis, ne kimélj se lovat, se hintót, csak a fűzesnél lassíts egy kicsit, hogy egy fohászt gondolhassunk el a meghaltak lelki üdvéért! Hajts el a nádak mellett, amelyeknek mindig van fecsegnivalójuk, mint az öreg uraknak és fiatal regényíróknak; hajts végig a kakukkfűves parlagokon, amelyeken gond nélkül játszadoznak az ürgék, mert ők nem vetnek, csak aratnak és téli álmot alusznak; hajts föl a töltésre, amelynek nyárfái sötét koronájukban már egy-egy sárgaleveles gallyat rezetnek és hajts végig a hidon, amelyiken egy este szép álmok féderes hintóján jött át az az öreg fiatal ur, aki most, noha kibukott az álomhintóból, mégis mint megfiatalodott öreg ur tér haza, hogy magános szobája ablakából fátyolos, de mosolygó szemmel nézdegéljen ki a világra. Vagy talán ez is csak képzelődés s a hidak nemcsak elválasztanak, hanem össze is kötnek s a szappanbuborékok eregető kis fiukban épügy benne vannak az öreg urak, mint az öreg urak lelkének legbelső szobájában mindig van egy szappanbuborékokkal játszó kis gyerek?

— Most már hová hajtsak, nagyságos ur?

— A buzapice felé hajts, Gazsi fiam!

Lám, itt van az órásbolt és az ablakában most is ott hintázik a porcellán-kisaszszony a porcellán-szerecsennel és tik-tak, tik-tak, hintáznifognak, míg órájuk meg nem áll. Az embereknek is így rendelte ama nagy Orás, akinek a boltjában nagy zürza-

var van és össze-vissza vernek az órák, de abból a magasságból, ahol ő ül, megérzik a harmónia mindenben, vonalakban, hangokban, mozgásokban és mozdulatlanságokban, fehér és fekete porcellánokban.

— Hát most már hová?

— A nagytemplom elé, Gazsi fiam! De ne a főajtó elé, csak a mellékajtó iránt!

Kis parkra nyílik a nagytemplom mellékhajója, sovány városi fák aszalódnak benne s lám, ott ül alattuk a padon a kis Benkőczy. A két karja hátravetve a pad karfáján, a pad alatt két koffer, de nagyon rossz szul vigyáz rájuk a fiatal ur, mert a személe vannak hunyva. Alszik, egész határozottan alszik a szerencsétlen. Hja, így van ez, ha valaki éjfélig adórajstromokat rubrikáz és éjfél után asszonyt szöktet.

— Benkőczy!

Felüti a fejét, zavarodottan néz ránk, hirtelen felugrik, aztán állva marad, lesüti a fejét, dac-e, vagy bünbánat, nem tudni, mert nem szól semmit. Mink se szólunk, de én örömmel veszem észre, hogy a nyakkenője félrecsuszott és gyűrött. Megállj, csirkefogó, majd lesz az még gyűröttebb is, mire negyvenéves leszel!

Az oldalajtó két szárnya halkán koppan. Angyalka jön lefelé a lépcsőn. Ő is sápadt, neki is félrecsuszott a virágos kalap-kája, de piros lesz, ahogy minket meglát, mint az almavirágbimbó a kalapján és a Póling mama fityuláját is félreüti, ahogy a nyakába ugrik.

— Teérted imádkoztam, drága mamukám!

O, Angyalka, hogy kiütöközik belőled az „örök asszonyi!“ Mikor ti tesztek bünt, akkor annak kértek bocsánatot az Istentől, akit halálosan megbántottatok!

— Hát én értem nem imádkozott, Angyalka?

— Jaj, dehogyan nem, elnök-apa! De ha tudná, hogy milyen nagy költő az Elemér! Micsoda verset kaptam tőle, elnök-apa! Azt el kell olvasni magának. Édes elnök-apa, drága elnök-apa!

Mondtam, ugy-e, hogyha eljön az ideje, majd talál ő az én számomra megszólítást!

Persze, az egyik „Elemér“, a másik „elnök-apa.“ De hiszen csak ne kereszteltek volna engem Mártonnak! Még az az egy jó, hogy ahány „elnök-apa“, annyi esők, persze csak az arcomra.

Még a másik két gyám-apat körülöregatja Angyalka én addig félrehuzom a fiut. — Te, te! Te gézengúz! Van egy szivarod?

— Csak rövid szivar...

— Hoci! — dugom a számba a férfiélet hitvány mákonyát. — A szigorlataidat pedig leteszed, azt tudod?

— Holnap utazom terminust kérsz.

— Ohó! Hát azt hiszed, hogy a szegény jogi profeszorokra heti két órai kimerítő munka után nem fér rá a nyári pihenő? Nagyon meg leszek elégedve, ha karácsonyra rendbe leszel az első szigorlattal. Addig azonban visszamégy segédjegyzőnek. Angyal ka idebent marad nálam a mamájával együtt örökbe fogadom.

— A mamát is?

— Eredj, te betyár! Minden vasárnap bejöhetsz ebédre!

— Kezit eszokolom, papa!

— Hohó, trifurcifer! Először szigorlat!

— Becsületszavamra!

— Tartsd meg magadnak, fiam, nekem nem kell. Tudok én annál jobbat is. Mihelyt a legkisebb panasz lesz rád, Angyalka azonnal meg fogja tudni, hogy ki írta azt a híres verset s hogy ki a világ legcsapnivalóbb versfaragója!

Nem mondhatnám, hogy a fiu nagyon megijedt volna, noha összetette a kezét és erősen fogadta élete jobbulását. Meg vagyok róla győződve, magában azt gondolta, hogyha ő azt fogja írni Angyalkának, „szóval én azt ki se mondhatom, mint szeretlek téged, angyalom“, — Angyalka azt szebbnek fogja találni mindazon verseknél, amelyeket a világ összes nagy lírikusai Horáciustól Jambor Pálig mind nem hozzá írtak. S nem tartom lehetetlennek, hogy a kölyök jól számít, mert ebben az egyben mind egyformák a nők, még a legintelligensebbek is.

(Vége.)

## LIFKA MOZI - SZUBOTICA

Ma utoljára a diadalmas újdonság

## KIKI

Tippeljen mindenki jegyével szombatig!

Gyerekek! Tudjátok-e, kis paitásaitok

## szerbkarácsonykor

szombaton és vasárnap ismét meséni fognak! Új műsorral varunk 1/11 órakor a Lifkába. Miki egér, Flip bélya és társai!

## Szenzációs újdonságok tréfiás cikkeken!

Sisögő kápok, legváltozatosabb formákban, konfetti, szepesin, vicc-kártya, legkülönbözőbb díszítő girlandok, a szívet gyári arakon

## Kohn Gyula József

Novisád, Kralja Aleksandra ul. 11. Telefon: 21-10. 5121

ELADO használt, de jó állapotban levő női télikabát. Novisád, Zseljeznicska u. 75.

A Novisádi szabó egyesület 1933 január 15-én

## szabász tanfolyamot

nyit mesterék és azok részére, akik a mestervizsgát letenni akarják. Bővebbet Hölz Simon instruktor úrnál Novisád, Laze Kostića 25. 181

## Betét-könyvecskéért

is több kisebb nagyobb ingat an kapható. Ingatlancsere. Megterhelte ingatlanok rendezése. Bővebb felvilágosítást ad Vardar, Novisád Željeznička ul 62

Legjobb minőségű I rózsza és fehér

## BURGONYA

a legolcsóbb napi áron házhoz szállítva

Gausz János Novisád, Futoski put 68. Telefon 25-34.

WEISZ RUDOLF  
URI SZABÓNOVISAD  
FUTOSKI PUT 41

## Könyvelési restanciák

ne okozzon Önnek gondot, mert legrovidebb idő alatt könyvelt rendbe hozom. BORBELY LAJOS könyvszakértő.

NOVISAD, Nikola Tesla ul. 1.

## KERÉKPÁR - GUMMIK - ALKATRÉSZEK

Express J. Horvát  
szaküzletében  
Novisád, Pasiceva ulica 19. szám

## APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap  
egy szó 1 dinár. NAGY BETUS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

## APOLLO

Csütörtöktől—vasárnapig  
(Pénteken esti előadás elmarad)Renate Müller, Szöke Szakáll,  
Hermann Thimig, Fritz Grünbaum  
Zágon István színdarabjábanSzegény leányt nem lehet elvenni...  
Izgalmasan érdekes kedves történet, gyönyörű  
rendezés, kitűnő játék!

## Fox híradó

Vasárnap délelőtt 1/11 órakor

## Gyermek előadás

új műsorral. — Belépődíj 5 dinár  
Klein Jenő hárszékű a gyermekelőadás minden  
harmadik apró látoga jának kedves ajánlatát ad  
Telefon előjegyzés 21 93

## ODEON

Péntektől—hétfőig  
(Pénteken az esti előadás elmarad)A legnagyobb, legérdekesebb háborus  
film amely valaha is létezett

## Fakereszték...

(Les Croix de bois)

Izgalmas érdekes, lebilincselő, valódi óriási film!  
A filmet úgy a Népszöveget, mint a francia kormány magas kitüntetését illette!!!

Dacára az óriási film költségének lesz állított helyárak!!!

## FOGLALKOZÁS

IROGEPJAVITAST és  
karbantartást Szubotican és  
a környéken szakszerűen  
és legolcsóbban végez  
Dudás Pál, Szubotica, Je-  
tasiceva 9. 509

## KIADO

3 szobás lakás a Nikola  
Tesla utcában február 1-re  
kiadó. Érdeklődni: Kiss ál-  
latorvosnál, Vágohíd. 186

## KERESLET

VESZÉK házat 200.000  
dinárig a Prva Hrvatska  
Štedionica betétkönyvével  
és azon felül készpénzzel  
Címeket kérem a kiadó-  
hivatalba leadni. 191Ügyes intelligens ügy-  
nőket keresek. Cim le-  
adandó Kardos hirdetővál-  
latnál, Vilsonov trg 7. 198

## KULONFELE

Rheumát, köszvény, legbiztosabban megszüntet  
rozmarinogolaj-bedár-  
zólás. Próbáivog 35 di-  
nár Utánvétellel megrendel-  
hető kizárólag vezérképví-  
selőnél, Weissberger, No-  
visád, Jevrejska 6. 190

## Tűzifát

minden minőségű vagonos  
tétélekben bármely állomá-  
ásra, valamint itteni tele-  
pünkről aprítva legolcsóbb  
ár mellett szállítunk. Mielőtt  
szükségletét fedezel — kér-  
jen ajánlatot. VUJKOVICS  
J. és IARSA, SZUBOTICA.  
Telefon 6.60 380Szubotican a Reggeli  
Ujság számára apró-  
hirdetéseket és  
hirdetéseket eredeti  
kiadóhivatali áron  
vesz fel kiadóhivata-  
lunk (Kralja Petra  
Park 10) és Univer-  
zitás könyvkereske-  
dés.

## Városi Mozi, Szubotica

Január 5—8 Csütörtöktől—vasárnapig

## Ufa hangos híradó

## GILGI

## Egy a sok közül

Egy modern lány sorsa  
Korkép a mai generáció életéből  
Főszereplő:

## BRIGITA HELM

## Aréna-Ton-Mozi-Szombor

Január 4—5—6—7 Szerdától szombatig

A SZEZON KIMAGASLO ESEMÉNYE

## Egy dal, egy lány, egy csók...

Világi ert aratott operett. Rendezte: Bolváry Géza.  
Zenéje Robert Stolz. Dajos Béla és zenekara muzsikál  
Főszereplők:EGGERT MÁRTA, GRETLE THEIMER,  
GUSTAV FRÖHLICH, HALMAY TIBOR

KISERŐ MUSOR

Eladunk elsőrendű tüzelő bukkfat, hasabok-  
ban ölenként 490 dinárért, do-ongokban 390  
dinárért, apróra vágva 26 din. mázsánkéntSzimo Mačak i drug  
NovisádÁrusítóhelyek: I. Kameničko naselje és  
II. Kosovska ulica 35.  
(az Almási uca végén) 202

## ELSŐ HORVÁT

takarékos betétkönyvekert  
adok garantáltprima, borból égetett 38 fokos konyakot,  
hordóban és üvegekben 40°— Din. literen-  
ként. A betétkönyveket átveszem teljes  
értékben.

Rendeléseket:

SAUER, Zagreb, Mrazovičeva 8/1.

Frissen pörkölt

## Mein-kávé

állandóan kapható

Leszmeister Antalnál  
Odzsaci

## Temerinben

a Reggeli Ujság számára  
hirdetéseket

felvesz

Kolter I., Kralja Aleksandra 480.  
vagy minden nap 11—12-ig a községházánA szerkesztésert felel TOMAN SANDOR  
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC